ROUTE 66 MINI & MAXI

Manual del usuario
Versión 2.0

WWW.66.COM

I'M ON MY WAY

Versión 2.0

Abril 2008

Copyright © 1993-2008 ROUTE 66. Reservados todos los derechos. ROUTE 66 y el logotipo de ROUTE 66 son marcas registradas. Datos del copyright© NAVTEQ B.V. NOTA IMPORTANTE: Queda terminantemente prohibido reproducir cualquier parte de esta publicación, archivarla en una base de datos, fotocopiarla de modo electrónico o mecánico, copiarla en soportes sonoros o de cualquier otra manera, sin la aprobación explícita por escrito de ROUTE 66. Cualquier otra marca es propiedad de sus respectivos propietarios. La información incluida en el presente documento está sujeta a modificación sin previo aviso.

Contenido

Bienvenido 9
qué debo hacer primero 10
Preparar su dispositivo 11
Calibración 11
Arrancar la aplicación 11
Detectar su posición GPS 13
Botones generales 14
El teclado 15
Utilizar filtros en las listas 15
Opciones del menú principal 16
Opciones con el cursor en activo 17
Opciones en una lista 19
Opciones en el menú Visualizar 20
CÓMO COMiENzo A NAVEGAR 22
Menú de Navegar 23
Buscar un lugar y comenzar a navegar 23
Navegar a la posición del cursor 24
Seleccionar un viaje guardado y comenzar a navegar 24
Dejar la navegación 24
Modo de viajar 25
Qué se despliega en la pantalla 25
La pantalla de navegación 26
Disposición de la pantalla de navegación 28
La barra de navegación 29
La barra de avance 30
Descripción de la ruta 32
Instrucciones de navegación en pantalla completa 32
Activar y desactivar la opción de aviso 33
Combinar opciones de navegación 33
Def. bloq. de carret. 34

Alertas POI 36
Alerta de favoritos 36
Alerta de cámaras de seguridad 36
Alarma de velocidad 37
Información sobre salidas 37
Información GPS 38
Estadísticas 39
Instrucciones de voz 40
Intensidad sonora 40
CÓMO RASTREO EL MAPA 42
Rastrear el mapa 43
Ampliar o reducir el mapa 43
La barra de información 45
Mostrar en el mapa 46
Desplegar el mapa 46
Enviar información 47
Guardar información 49
cómo encuentro el lugar deseado 51
Menú de búsqueda 52
Buscar lugares 52
Buscar puntos de interés 53
Buscar ítems históricos 55
Buscar favoritos 55
Agregar, renombrar, borrar favoritos 56
La dirección de su "casa" 57
La dirección de su "oficina" 57
Buscar en la lista de favoritos 58
Buscar contactos 58
Buscar coordenadas 60
cómo planifico 62
mis viajes 62

Planificar un viaje nuevo 63
Qué puedo hacer con mis viajes 65
Simular una ruta 67
cómo puedo utilizar mi teléfono 69
Utilizar su dispositivo como teléfono 70
Activar y desactivar la conexión Bluetooth 71
Conectar su dispositivo a un teléfono 71
Desconectar su dispositivo de un teléfono 72
Importar contactos desde una lista telefónica 72
Hacer llamadas telefónicas 73
Recibir llamadas telefónicas 75
Consultar los historiales telefónicos 75
cómo puedo utilizar mi transmisor FM 77
Qué es el Transmisor FM 78
Cómo utilizar el transmisor FM 78
cómo agrego otras funciones a mi aplicación 80
Extras - Resumen 81
introducir código de voucher 82
Acceder a la webshop a través de la aplicación de ROUTE 66 Sync 82
Acceder a la webshop a través de USB/LAN 83
Comprar y descargar contenidos a través de ROUTE 66 SYNC 83
Estado del contenido digital 83
Opciones del contenido digital 85
Sinc. claves de licenc. 86
Sincronize Content 87
Remover contenido 88
Mapas – Resumen 88
Información sobre el tráfico - Resumen 90
Utilizar los mensajes de tráfico 91
Actualizar los datos del tráfico 92
Cámaras de seguridad - Resumen 93

Utilizar las cámaras de seguridad 93
Actualizar los datos de cámaras de seguridad 94
Tiempo - Resumen 95
Utilizar el servicio meteorológico 96
Agregar ciudades para el pronóstico del tiempo 96
Actualizar el pronóstico del tiempo 97
Boletines meteorológicos 98
Hoy 99
Lista de día 99
Condiciones actuales 99
Gráfico normal 99
Gráfico extendido 100
Guías de viaje - Resumen 100
Utilizar las guías de viaje 101
Voces Resumen 101
Cambiar el idioma de las instrucciones de voz 102
Esquemas de colores - Resumen 102
Actualizar - Resumen 103
cómo cambiO el "LOOK-AND-FEEL" de mi aplicación 105
Ajustes 106
Configuración general 106
Lengua de interfaz 106
Esquema de colores interfaz de usuario 107
Lengua de instrucc. habladas 107
Lengua de mapa 107
Volumen 108
Sonido al tocar la pantalla 109
Volumen dinámico 109
Transmisor FM 110
Frecuencia FM 111
Iluminación 111

Unidades de medida 112
Tipo de conexión USB 112
Configuración de mapa 113
Colores para noche 113
Esquema de colores 114
Perspect. 3D 114
Ángulo visual 114
Desplegar escala 115
Girar mapa 115
Mapa 116
Desplegar favoritos 116
Despl. puntos de inter. 117
Configuración de navegación 117
Modo de viajar 117
Sin autovías 118
Sin autop. de peaje 119
Sin ferrys 119
Zoom automático 119
Alarma velocidad máx. 120
Tipo de alarma 121
Transparencia de barra de navegación 121
Velocidad 122
Configurar alarma 122
Alerta POI 123
Alerta favoritos 124
Alerta cámaras de seguridad 125
Configuración de extras 126
Intervalo de tráfico 127
Intervalo de tiempo 128
Intervalo de las cámaras de seguridad 129
Utilización durante vagabundeo 129

Consultar Información de Tráfico 130
Activar TMC Pro 131
Leyenda 131
Ciudades/Símbolos (Leyenda) 132
Carreteras/GPS (Leyenda) 132
Zonas (Leyenda) 132
Editar colores en la leyenda 133
Fecha & Hora 134
Calibrar pantalla 135
cómo puedo utilizar mi DISPOSITIVO COMO VISOR DE FOTOS 136
Visor de fotos - Descripción 137
Copiar sus fotos a la tarjeta de memoria. 137
Rastrear archivos de imágenes 138
Mirar imágenes 138
Mirar detalles de una imagen 140
Enviar fotos a un amigo 140
Denegación 141

Bienvenido

*¡Hola! Mi nombre es **8**! **MINI & MAXI**!*

Soy el benjamín de la familia de los productos ROUTE 66. ¡Soy inteligente! ¡Soy fácil de usar!

Puedo ayudarlo con muchas cosas:

- **planificar** su próximo viaje en escasos segundos, cualquiera que sea la distancia
- **buscar** un lugar y comenzar a navegar enseguida
- a que usted **disfrute** de su viaje mientras yo evito determinadas carreteras o me encargo de que usted no exceda ningún límite de velocidad
- **seleccionar** aquellas funciones avanzadas que le convengan mejor
- **disponer** de antemano de información útil sobre la carretera que está por tomar
- **planificar** sus viajes y saber todo sobre el clima en todo el mundo para las próximas dos semanas
- **visitar** lugares preciosos en todo el mundo, con ayuda de las guías de viaje Lonely Planet
- **contar con** los últimos mapas profesionales, voces y colores
- **llamar** cómodamente a sus seres queridos
- **sentir** la magia de cargar fantásticas colecciones de imágenes y no aburrirse nunca más

¡Preparados, listos, ya!

A partir de ahora, soy tu compañero de viaje. ¡Déjeme tomar el volante! ¡Confíe en mi experiencia e instintos!

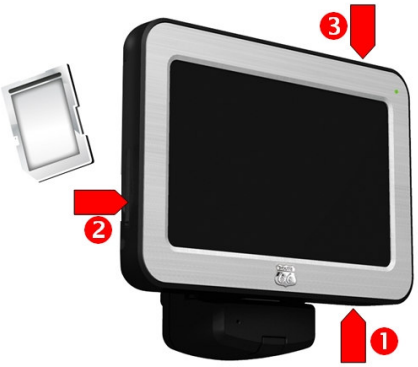
YA ME PONGO EN MARCHA

QUÉ DEBO HACER PRIMERO

Preparar su dispositivo

Para poder utilizar la aplicación, usted debe realizar los siguientes pasos:

1. Cargar la batería del dispositivo.
2. Insertar la tarjeta de memoria en el dispositivo.
3. Encender el dispositivo y esperar hasta se establezca una posición GPS fija.



Calibración

Para asegurarse de que la pantalla táctil de su dispositivo funcione bien, primero se debe calibrar la pantalla. Calibrar significa ajustar la precisión y reacción de la pantalla.

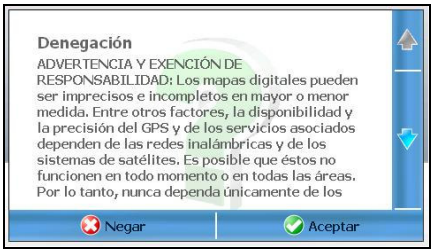
Consulte **Menú principal>Ajustes>Calibrar pantalla** para los detalles.

Arrancar la aplicación

1 Cuando se enciende el dispositivo, la aplicación arranca automáticamente.	2 Cuando arranca la aplicación por primera vez, usted debe seleccionar el idioma de interfaz. Escrolee hacia arriba o hacia abajo para elegir el idioma que prefiere. Pase a la pantalla siguiente.

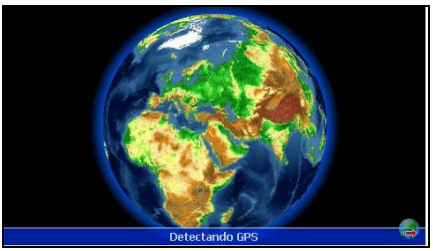
3 Lea, y luego acepte los términos y condiciones de uso.

4 Decida si desea ver los límites de responsabilidad la próxima vez que arranque la aplicación.


Denegación
ADVERTENCIA Y EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD: Los mapas digitales pueden ser imprecisos e incompletos en mayor o menor medida. Entre otros factores, la disponibilidad y la precisión del GPS y de los servicios asociados dependen de las redes inalámbricas y de los sistemas de satélites. Es posible que éstos no funcionen en todo momento o en todas las áreas. Por lo tanto, nunca dependa únicamente de los
Negar
Aceptar

5 Se desplegará una animación. La aplicación aproximará el globo terráqueo hasta al nivel de la calle. Si usted desea interrumpir la animación, pulse sobre el icono *skip* [saltar].

6 La aplicación determinará su posición GPS.



Detectar su posición GPS

Dependiendo de la intensidad de la señal GPS y la actuación del receptor GPS, el tiempo necesario para detectar una posición GPS puede variar de algunos segundos a algunos minutos.

Hay dos posibilidades:

Posición GPS detectada

Se ha detectado una posición GPS válida.

La aplicación realiza un zoom desde todo el mapa hasta el nivel de la calle.

Su posición GPS actual se indica con un punto rojo.

GPS no detectada

No se ha podido detectar la posición GPS.

Usted puede hacer otro intento para detectar una GPS u operar sin GPS.

La última posición GPS conocida se indica en el mapa (punto gris).

Botones generales

Los botones que más se utilizan son los siguientes:

	Abrir los módulos principales (**Buscar**, **Fotos**, etc.) o abrir las opciones principales de un módulo.
	Abrir el menú contextual.
	Confirmar una elección, iniciar una acción, ir a la siguiente pantalla, guardar cambios.
	Abortar una operación o descartar cambios.
	Marca negra. Este ítem no ha sido seleccionado de la lista.
	Marca azul. Este ítem ha sido seleccionado de la lista.
	Marca verde (se utiliza sólo para el ítem **Todas las categorías** de una lista). Algunos ítems han sido seleccionados de la lista (pero no todos).
	Volver a la pantalla anterior.
	Ir a la siguiente pantalla.
	Escrolear hacia arriba para ir al comienzo de la lista.
	Escrolear hacia abajo para ir al final de la lista.
	Filtrar resultados ingresando palabras clave.

El teclado

El teclado se desplegará cuando usted intente ingresar caracteres alfanuméricos o símbolos.

El teclado comprende todas las cifras y letras.

	Icono "cara". Desplegar una lista de símbolos.
	Icono "letra". Volver a la lista alfanumérica.
Backspace	Borrar caracteres.
Espacio	Ingresar un espacio.
	Icono "mano". Cambiar al modo de escribir a mano.
	Icono "teclado". Volver al modo de escribir normal.
"EN"	Cambiar a otros sistemas ortográficos (por ejemplo, el chino, si está disponible).

Utilizar filtros en las listas

Cuando aparecen demasiados resultados en una lista, usted puede filtrar dicha lista, ingresando una palabra clave adicional. Pulse sobre el icono en el ángulo superior derecho de la pantalla para activar el filtro.

Lista de resultados (el filtro no está activado).

Lista de resultados (el filtro está activado).

IBIS
1/5
Ibis Amsterdam Centre [Amsterdam]
Stationsplein 49 Tel:+(31)-(0)20-6389999 Hotel
Ibis Amsterdam City Stopera [Amsterdam]; Valkenburg
Ibis Amsterdam-Schiphol [Schiphol Noord; Haarlemmer
Q W E R T Y U I O P
A S D F G H J K L
Z X C V B N M

Opciones del menú principal

El menú principal contiene:

- Los módulos principales de la aplicación: buscar, planificar rutas, visor de fotos, llamadas telefónicas, servicios adicionales, personalizar, etc.
- Las opciones que más se utilizan durante navegación: Ampliar o reducir los detalles del mapa [zooming], activar opciones avanzadas para navegar, etc.

Para abrir el menú principal, se debe pulsar sobre el icono menú ubicado en el ángulo inferior izquierdo de la pantalla.

Opciones del **Menú principal** (siempre):

- **Buscar** – Seleccionar una base de datos y encontrar los lugares deseados.

- **Navegar** – Seleccionar una base de datos y encontrar los lugares deseados.
- **Tipo de ruta** - Seleccionar el modo de viajar para su navegación actual.
- **Extras** – Comprar y descargar contenidos y servicios adicionales.
- **Fotos** – Mirar sus imágenes favoritas.
- **Teléfono** – Conectar el dispositivo de navegación a un teléfono móvil.
- **Zoom** – Ampliar y reducir los detalles del mapa.
- Menú **Visualizar –** Acceder a funciones de navegación específicas.
- **Enviar** – Enviar a otros usuarios una imagen del mapa, la descripción de la ruta, su posición GPS o la posición del cursor.
- **Guardar** – Guardar en la aplicación una imagen del mapa, su posición GPS o la posición del cursor.
- **Viajes** – Crear y usar sus viajes personales.
- **Ajustes** – Personalizar el comportamiento de la aplicación.
- **Ayuda** – Abrir la ayuda contextual.

Opciones del **Menú principal** (durante navegación):

Todas las anteriores opciones, más:

- **Parar naveg.** - Interrumpir el viaje actual.
- **Cerca** - Buscar puntos de interés cerca de la carretera actual y comenzar a navegar hacia uno de ellos.
- **Def. bloq. de carret.** - Evitar una parte de la ruta planificada.

Opciones con el cursor en activo

Cuando usted rastrea el mapa y selecciona una pantalla, o cuando elige **Mostrar en mapa**, se desplegará un cursor por encima de dicho lugar.

Para abrir el menú contextual, debe pulsar sobre el icono contextual ubicado en el ángulo inferior izquierdo de la pantalla.

Opciones de cursor:

- **Navegar hacia** - Iniciar una navegación (nueva). La posición del cursor es el destino.
- **Llamar** – Marcar el número de teléfono del ítem seleccionado. Si un número de teléfono no está disponible para dicho lugar, esta opción se halla inactiva.
- **Zoom al cursor** - Aproximar al nivel de la calle, con el cursor posicionado en el centro de la pantalla.
- **Desplegar información** - Desplegar el cuadro de texto ("el globo de información") para cualquier punto en el mapa, incluyendo calles, áreas de agua y tierra.
- **Enviar posición cursor** - Enviar la posición del cursor a otros usuarios. Consulte los métodos de transmisión para los detalles.
- **Guardar posición cursor** - Guardar la posición del cursor como contacto / como favorito / como su dirección de casa / como su dirección de oficina, o actualizar un contacto.
- **Buscar Puntos inter. alrededor del cursor** – Seleccionar una categoría y buscar puntos de interés cerca de la posición del cursor.
- **Agregar a la ruta** - Agregar la posición del cursor a un (nuevo) viaje.

Opciones en una lista

Al ingresar en una lista, seleccione el **Menú principal** y abra la lista de opciones relevante para este contexto.

Opciones de lista:

Puntos inter. alrededor de Posición cursor :
1/2348
{550 m} Axxi [Amsterdam-Zuidoost]
Sijsjesbergweg 10 Tel:+(31)-(0)20-6976968 Coches de alquiler
{700 m} Autotaalglas Amsterdam Zuid Oost [Amsterda
{800 m} Merel Automobielbedrijven BV [Amsterdam-Zu
{800 m} Merel Autobedrijven BV (Cadillac) [Amsterdar
{800 m} Merel Zuid-Oost [Amsterdam-Zuidoost]; Schej
{800 m} Merel Autobedrijven BV (Chevrolet) [Amsterd
{850 m} Seatpoint Amsterdam [Amsterdam-Zuidoost];

- **Navegar hacia** - Iniciar una (nueva) navegación. El ítem de la lista es el destino.
- **Mostrar en mapa** – Desplegar el ítem seleccionado en el mapa.
- **Agregar a la ruta** - Agregar el ítem de la lista a un (nuevo) viaje.
- **Llamar** – Llamar al ítem de la lista. Si un número de teléfono no está disponible para dicho lugar, esta opción se halla inactiva.

- **Buscar Puntos inter. alrededor de** - Seleccionar una categoría y buscar puntos de interés cerca del ítem de la lista.
- **Marcar/Anul. marcar** – Seleccionar o deseleccionar un ítem, varios ítems / todos los ítems de la lista. Por ejemplo, se puede seleccionar y luego, remover una entrada.
- **Guardar** - Guardar el ítem seleccionado como contacto / como favorito / como su dirección de casa / como su dirección de oficina, o actualizar un contacto existente.
- **Enviar** - Utilizar una conexión Bluetooth y un teléfono para enviar información a otros usuarios.
- **Desplegar mapa** - "Saltar" en la mapa, de un ítem de la lista a otro.

Otras opciones, como **Borrar**, **Renombrar**, etc. están disponibles en determinados contextos. Por ejemplo, usted puede suprimir un ítem

histórico, pero no puede suprimir un resultado de búsqueda. Usted puede renombrar un viaje o un favorito, pero no puede renombrar un ítem histórico.

Opciones en el menú Visualizar

Desde el menú **Visualizar** se puede acceder fácilmente a aquellas opciones que necesita con frecuencia cuando está navegando o está rastreando el mapa.

Para abrir el menú **Visualizar**:

- seleccione **Menú principal > Visualizar.**
- seleccione la barra de navegación.
- seleccione la barra de información.

Opciones de **Visualizar** (siempre):

- **Colores para noche / Colores de día -** Elegir los colores claros cuando está navegando de día. Elegir los colores amortiguados cuando está navegando de noche o por túneles, bosques o cuando está nublado.
- **Perspect. 2D / Perspect. 3D** - Desplegar el mapa desde arriba, como se mira un mapa impreso (2D). Desplegar el mapa con vista panorámica, como efectivamente se ve la carretera hacia adelante (3D).
- **Disposición de la pantalla de navegación** - Modificar el aspecto y comportamiento de la pantalla.
- **Informaciones GPS** - Verificar el estado del receptor GPS, sin importar si se encuentra navegando o no.
- **Volumen** - Ajustar la intensidad sonora para las instrucciones de voz. Con esta opción usted puede también apagar el sonido.
- **Estadísticas** - Obtener información estadística sobre su viaje actual y todos los viajes anteriores: velocidad, distancia, duración, etc.

- **Transmisor FM encendido / Transmisor FM apagado** - Cuando usted enciende el transmisor, su dispositivo de navegación enviará ("transmitirá") las instrucciones de navegación a su equipo de audio.
- **Sobre** - Desplegar los datos técnicos de su dispositivo: versión del software, versión de la máquina, ID del dispositivo (número IMEI), versión del sistema operativo, etc.

Opciones de **Visualizar** (durante navegación):

Todas las anteriores opciones, más:

- **Descripción de ruta** - Obtener todos los detalles importantes de su viaje actual: distancia total de la ruta, duración estimada, modo de viajar, etc.
- **Desplegar última instrucción** - Si ha perdido o no ha comprendido la última instrucción de navegación, usted debe seleccionar este botón para repetirla.

CÓMO COMIENZO A NAVEGAR

Menú de Navegar

Utilice esta sección para comenzar a navegar a determinado lugar. Después de elegir un determinado destino, usted puede comenzar a navegar hacia este lugar, puede guardarlo, enviarlo a otra persona, o agregarlo a un viaje.

Opciones de **Navegar**:

- **Lugares -** Buscar un lugar, ingresando el nombre de una ciudad, de una calle o el número de una casa.
- **Favoritos –** Buscar en la lista de lugares favoritos.
- **Historia –** Buscar en la lista de ítems históricos (lugares que usted visitó o utilizó recientemente).
- **Puntos inter.** – Seleccionar una categoría y buscar puntos de interés a lo largo del viaje actual, cerca del punto de salida o el destino del viaje actual, cerca de la posición del cursor, o cerca la posición GPS.
- **Guía –** Buscar en la lista de contactos personales.
- **Latitude / Longitude –** Buscar un lugar, ingresando las coordenadas geográficas (latitud y longitud).

Para una descripción más detallada de estas funciones, consulte la sección **Buscar**

Buscar un lugar y comenzar a navegar

1. Seleccione **Menú principal > Buscar**.
2. Seleccione la base de datos correspondiente: **Lugares**, **Favoritos**, **Historia**, **Puntos inter.**, **Guía**, **Latitude / Longitude**.
3. Inicie la búsqueda.
4. Seleccione un ítem de la lista de resultados.
5. Seleccione **Menú principal > Navegar**.

6. Opcionalmente, seleccione el modo de viajar en la pantalla **Tipo de ruta**.
7. Se calculará la ruta y automáticamente se iniciará la navegación.

Navegar a la posición del cursor

1. Pulse sobre el mapa para activar el cursor.
2. Rastree el mapa y coloque el cursor sobre el lugar deseado.
3. Seleccione **Menú principal > Navegar**, o seleccione en el menú contextual **Navegar hacia**.
4. Opcionalmente, seleccione el modo de viajar en la pantalla **Tipo de ruta**.
5. Se calculará la ruta y automáticamente se iniciará la navegación.

Seleccionar un viaje guardado y comenzar a navegar

1. Seleccione **Menú principal > Viajes**.
2. En la lista de las rutas definidas, seleccione determinado viaje.
3. Abra el viaje.
4. Seleccione **Menú principal > Iniciar navegación** o **Navegar hacia**.
5. Opcionalmente, seleccione el modo de viajar en la pantalla **Tipo de ruta**.
6. Se calculará la ruta y automáticamente se iniciará la navegación.

Dejar la navegación

Si usted desea interrumpir manualmente el viaje actual, basta con seleccionar **Menú principal** > **Parar naveg.**.

La navegación actual se interrumpirá automáticamente si usted selecciona otro destino y elige **Navegar hacia**.

Modo de viajar

La aplicación puede calcular la mejor ruta hacia el destino que usted elige. Usted debe indicar si viaja en automóvil o si va caminando, si viaja en automóvil o en camión, si prefiere viajar por la ruta más rápida o por la más corta. La ruta se calculará teniendo en cuenta dichas preferencias personales y la información disponible en el mapa actual.

- Seleccione **Menú principal > Tipo de ruta**.
- Durante la navegación, pulse sobre el icono del modo de viajar. En la pantalla **Tipo de ruta**, seleccione la opción correspondiente.

	Lo más rápido posible (turismo)	Viajar en automóvil, por la ruta más rápida (límites de velocidad más altos).
	Lo más corto posible (turismo)	Viajar en automóvil, por la ruta más corta (la distancia más corta entre el punto de salida y el destino).
	Lo más rápido posible (camión)	Viajar en camión, por la ruta más rápida (límites de velocidad más altos).
	Lo más corto posible (camión)	Viajar en camión, por la ruta más corta (la distancia más corta entre el punto de salida y el destino).
	Peatón	Ir caminando hacia su destino (por vías peatonales).

¡Usted puede modificar el modo de viajar en cualquier momento de la navegación!

Qué se despliega en la pantalla

Durante navegación, la pantalla del dispositivo está dividida en:

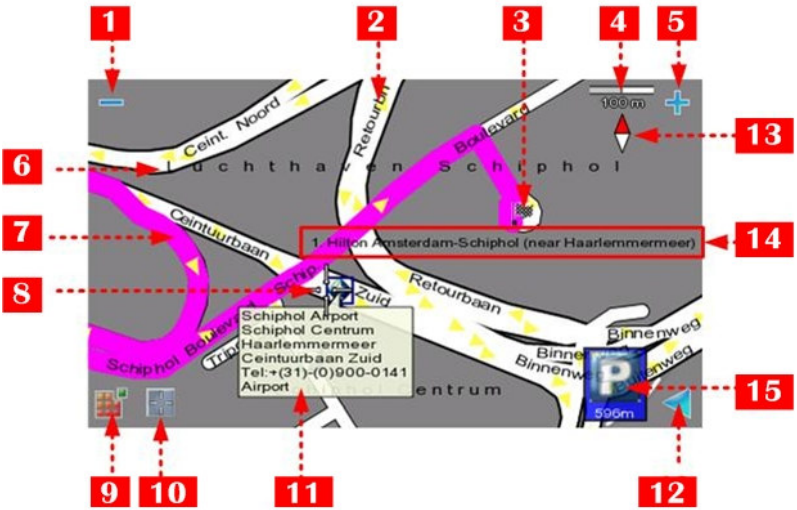
1. La pantalla de navegación – contiene los iconos de **Menú principal** / **Zoom**, la escala del mapa y la brújula, la carretera actual, la ruta calculada y el cambio de dirección actual. Usted puede consultar también los elementos del mapa (puntos de interés, nombres y códigos de carreteras, edificios y áreas) y las alertas dinámicas (alerta POI, alerta de favoritos, alarma de velocidad, alerta de cámaras de seguridad, etc.)
2. La barra de avance – es una representación gráfica general de su navegación.
3. La barra de navegación – contiene todas las instrucciones de navegación necesarias: tipo de giro, distancia hasta la salida, hora estimada de llegada a destino, tiempo y distancia que resta viajar, modo de navegación (en automóvil, a pie, etc.), etcétera.

Usted puede elegir encender o mantener apagada la barra de avance y la barra de navegación. Consulte el capítulo de **Disposición de la pantalla de navegación**.

La pantalla de navegación

La cantidad de información que se despliega en la pantalla de navegación varía según las condiciones de navegación y sus preferencias personales.

1	Información de salida	**4**	Dirección de circulación
2	Cambio de dirección actual	**5**	Flecha GPS ("¡Usted se encuentra aquí!")
3	Ruta calculada	**6**	Código de carretera



1	Zoom out [reducir]	**9**	Menú principal
2	Nombre de la calle	**10**	Menú contextual
3	Destino	**11**	Cuadro de texto (globo de información)
4	Escala del mapa	**12**	Volver a la pantalla de navegación
5	Zoom in [Ampliar]	**13**	Brújula
6	Nombre del área	**14**	Detalles del destino
7	Ruta calculada	**15**	Alerta POI y distancia restante hasta este POI
8	Posición del cursor		

Consulte las siguientes secciones para más detalles.

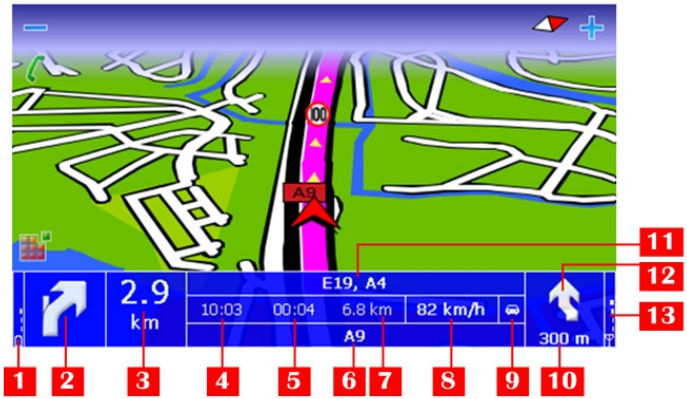
Disposición de la pantalla de navegación

Usted puede fácilmente adaptar el comportamiento de la aplicación para que se adapte mejor a sus necesidades, definiendo las siguientes opciones:

- **Indicador de progreso encendido** / **Indicador de progreso apagado** - se obtiene una perspectiva global del viaje actual: la distancia recorrida, la posición actual respecto a toda la ruta, la distancia restante hasta destino.
- **Encender flechas / Apagar flechas -** el símbolo gráfico del cambio de dirección actual se despliega por toda la pantalla de navegación.
- **Barra de navegación encendida / Barra de navegación apagada** - se despliega toda la información de navegación en un panel de mando (**Activar**); o elija una pantalla de navegación simple (**Desactivar**).
- **Posición de barra de navegación -** se puede desplegar la barra de navegación en posición vertical u horizontal.
- **Encender notificar** / **Apagar notificar**- se siguen siempre las instrucciones de navegación, incluso si la pantalla de navegación no se despliega; la salida actual se visualiza siempre por encima de cualquier pantalla activa.

La barra de navegación

La barra de navegación es su "panel de mando" durante la navegación. Contiene indicadores alfanuméricos y gráficos que se actualizan continuamente para reflejar el estado del viaje.



1	Nivel de batería	**8**	Velocidad actual
2	Cambio de dirección actual	**9**	Modo de viajar
3	Distancia que resta hasta el cambio de dirección actual	**10**	Distancia que resta hasta el próximo cambio de dirección
4	Hora estimada de llegada a destino	**11**	Nombre y código de la próxima carretera
5	Tiempo de viaje que resta hasta llegar a destino	**12**	Próximo cambio de dirección
6	Nombre y código de la carretera actual	**13**	Intensidad de la señal GPS
7	Distancia de viaje que resta hasta llegar a destino		

Se puede modificar el color de la barra de navegación. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Leyenda > Zonas**.

Opciones adicionales:

- Pulse sobre la barra de navegación para desplegar **Visualizar**.
- Seleccione el área de la calle actual o la próxima área de la calle para posicionar la barra de navegación horizontal o verticalmente. Usted también puede realizar esto con la opción Disposición de la pantalla de navegación **>** Posición de barra de navegación.

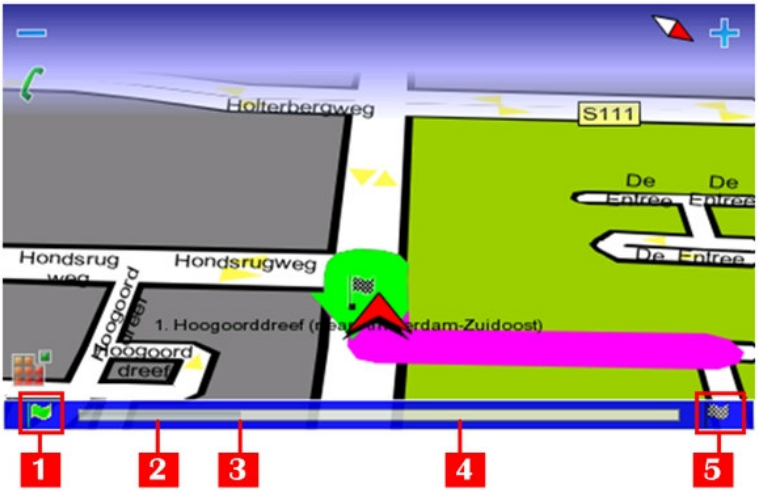
La barra de avance

Durante navegación, usted puede desplegar una perspectiva global del viaje actual y saber:

- La distancia ya recorrida,
- La posición actual respecto a toda la ruta,
- La distancia que resta para llegar a destino.

Para desplegar la barra de avance, seleccione **Menú principal > Visualizar > Disposición de la pantalla de navegación > Indicador de progreso encendido**.

Para ocultar la barra de avance, seleccione **Menú principal > Visualizar > Disposición de la pantalla de navegación > Indicador de progreso apagado**.



1	Salida	**4**	Viaje que resta
2	Parte del viaje ya completado	**5**	Destino
3	Posición actual respecto a toda la ruta ("¡Usted se encuentra aquí!")		

Pulse sobre la barra de avance si desea desplegar la pantalla Descripción de ruta.

Para una descripción más detallada de la navegación actual, usted debe desplegar tanto la barra de avance como la barra de navegación.

Descripción de la ruta

Una alternativa para la barra de navegación es la descripción de la ruta. Para desplegarla durante navegación, seleccione Descripción de ruta en el menú **Visualizar**. Usted puede seleccionar también la barra de avance.

La descripción de la ruta contiene la siguiente información:

- largo total de la ruta
- duración estimada del viaje (en horas y minutos)
- modo de viajar
- instrucciones de navegación
- mensajes de tráfico
- posición actual (bandera verde)
- destino (bandera a cuadros)

Escoja un ítem de la lista para visualizar la salida en el mapa.

Instrucciones de navegación en pantalla completa

Una alternativa para la barra de navegación son las instrucciones de navegación en pantalla completa. El símbolo gráfico del cambio de dirección actual se desplegará por toda la pantalla de navegación. El símbolo se desplegará y se ocultará dinámicamente, dependiendo de las condiciones de circulación.

Para desplegar las instrucciones de navegación en toda la pantalla, seleccione **Menú principal > Visualizar > Disposición de la pantalla de navegación > Encender flechas**.

Para ocultar las instrucciones de navegación en toda la pantalla, seleccione **Menú principal > Visualizar > Disposición de la pantalla de navegación > Apagar flechas**.

Para una descripción más detallada de la navegación actual, usted debe desplegar tanto las instrucciones de navegación en pantalla completa como la barra de navegación.

Activar y desactivar la opción de aviso

Durante navegación, al abrir el menú principal o cualquier pantalla secundaria, la pantalla de navegación se ocultará provisoriamente por debajo de la pantalla activa. Sin embargo, si usted no desea perder ninguna instrucción de navegación, debe activar la opción de aviso. De esta manera, la salida actual será desplegada siempre por encima de cualquier pantalla activa.

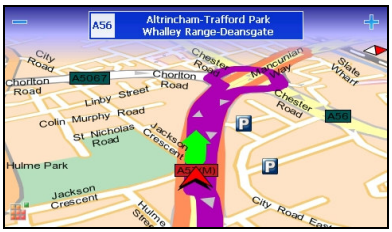
Para activar la opción de aviso, seleccione **Menú principal > Visualizar > Disposición de la pantalla de navegación > Encender notificar**.

Para desactivar la opción de aviso, seleccione **Menú principal > Visualizar > Disposición de la pantalla de navegación > Apagar notificar**.

Combinar opciones de navegación

La aplicación es tan versátil que usted puede fácilmente ajustarla a sus necesidades. Con esta opción usted puede desplegar:

- una pantalla de navegación sencilla, sin barra de navegación, barra de avance ni avisos. En este caso, usted sólo oirá las instrucciones de navegación.
- Una pantalla de navegación compleja, con barra de navegación, barra de avance y avisos. En este caso, usted podrá acceder a toda la información disponible.



Def. bloq. de carret.

Esta opción sólo está disponible durante navegación

Por varias razones (por ejemplo, usted sabe que tiene por delante una zona con mucha circulación, un accidente u obras en la carretera), usted decide evitar una parte de la ruta planificada. De esta manera, usted excluye dicho tramo de su viaje, el desvío se calcula automática-mente y usted podrá seguir navegando sin interrupción alguna.

1. Seleccione **Menú principal > Def. bloq. de carret.**.
2. Seleccione la parte del viaje que desea evitar (por ejemplo, los próximos 100 metros). Dicho tramo de la carretera (que comienza desde la posición actual) se excluirá de la ruta.

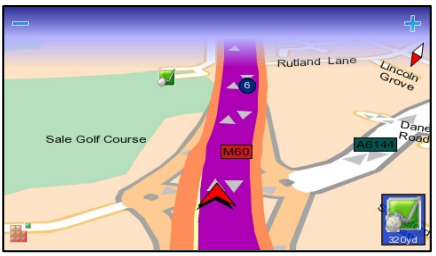
3. Alternativamente, usted podrá elegir Seleccionar de la lista. Se desplegará la pantalla Descripción de ruta. Seleccione una instrucción de navegación de la lista.
4. La ruta se recalculará. La navegación continuará.

En algunos casos especiales (por ejemplo, un tramo de autopista sin salida), usted puede definir un bloqueo de carretera, pero quizás no sea posible encontrar una ruta alternativa. En dicho caso, seguirá navegando por la ruta inicial.

Después de que usted haya evitado o haya pasado por un bloqueo de carretera definido, dicho bloqueo de carretera provisorio se eliminará por completo. No se guardará ninguna referencia en el dispositivo. Si desea utilizar nuevamente el mismo bloqueo para el mismo tramo de carretera, deberá ajustarlo durante el viaje.

Recuerde que un bloqueo de carretera es una preferencia personal, y que la información sobre el tráfico es un servicio externo que es manejado por organizaciones especialistas y se distribuye a todos los conductores.

Alertas POI

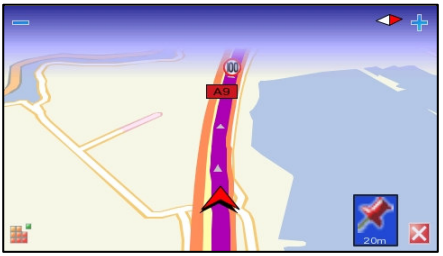


Durante navegación, usted puede ser avisado de antemano de que se está acercando a un punto de interés específico a lo largo o cerca de su ruta.

Por ejemplo, usted puede ser avisado cuando está a 50 metros del próximo restaurante.

Consulte **Ajustes > Alarma > Puntos inter.** para los detalles de configuración.

Alerta de favoritos



Durante navegación, usted puede ser avisado de antemano de que se está acercando a uno de sus lugares favoritos a lo largo o cerca de su ruta.

Por ejemplo, usted puede ser avisado cuando está a 50 metros de su casa.

Consulte **Ajustes > Alarma > Favoritos** para los detalles de configuración.

Alerta de cámaras de seguridad

Durante navegación, usted puede ser avisado de antemano de que se está acercando a un sector de control de tráfico a lo largo o cerca de su ruta.

Por ejemplo, usted puede ser avisado cuando está a 50 metros del próximo sector de control de tráfico.

Consulte **Ajustes > Alarma > Cám. de seguridad** para los detalles de configuración.

Alarma de velocidad

Esto es una preferencia personal. Usted puede definir la velocidad máxima que no quiere exceder durante navegación. De esta manera, cuando usted alcance dicha velocidad durante la navegación, le aparecerá una alarma acústica / visual que le avisa que está navegando con demasiada velocidad.

Consulte **Menú principal > Ajustes > Navegación > Alarma velocidad máx.** y **Menú principal > Ajustes > Navegación > Tipo de alarma** para los detalles de configuración.

Información sobre salidas

Cuando usted está navegando por una autopista, este aviso le indica que se está acercando a una salida. De esta manera, usted tendrá suficiente tiempo como para reducir la velocidad y podrá salir de la autopista en la dirección correcta.

La información sobre salidas se desplegará en la parte superior de la pantalla de navegación. Incluye el número de salida de autopista, el código de la autopista (si éste está disponible), y las próximas ciudades importantes después de salir de la autopista.

La información sobre salidas no está disponible en el modo de viajar a pie.

Información GPS

Durante navegación o cuando usted está detenido, puede verificar el estado del receptor GPS.

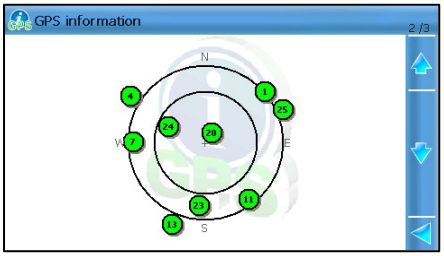
Seleccione **Menú principal > Visualizar > Informaciones GPS**. O seleccione Informaciones GPS en la barra de navegación.

Se desplegará la siguiente información:

Primera pantalla

- Fecha y hora actual. (UTC = Tiempo Universal Coordinado)
- Longitud
- Latitud
- Altitud
- Velocidad
- Dirección de navegación
- Número de satélites visibles

Segunda pantalla



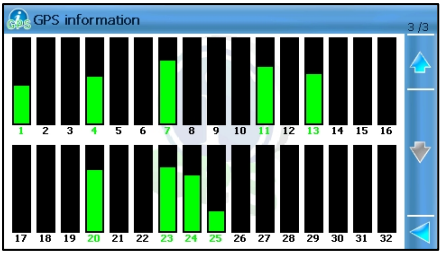
- Mapa detallado de la conjunción de satélites visibles.

Significado de los colores:

- verde – señal GPS fuerte para este satélite.
- rojo – señal GPS débil para este satélite.

Tercera pantalla

- Intensidad de señal para todos los satélites.



Significado de los colores:

- verde – señal GPS fuerte para este satélite.
- rojo – señal GPS débil para este satélite.
- negro (vacío) – ninguna señal GPS para este satélite.

Estadísticas

Durante navegación, usted puede visualizar información estadística sobre todos sus viajes (los anteriores y el actual).

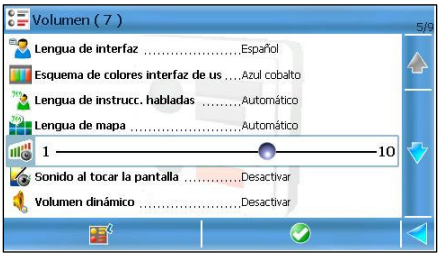
Seleccione **Menú principal > Visualizar > Estadísticas**, o pulse sobre la barra de navegación y seleccione Estadísticas.

Se desplegará la siguiente información:

- **Velocidad** - velocidad de crucero.
- **Distancia** – distancia total del viaje.
- **Time** – tiempo total del viaje.
- **Promedio** – promedio de la velocidad de crucero.
- **Máximo** – velocidad máxima de crucero.
- **Salida del sol** – salida del sol (horas y minutos)
- **Puesta del sol** - puesta del sol (horas y minutos)

Seleccione el botón Reiniciar, si usted desea cancelar la recopilación de datos estadísticos. Todos los contadores se pondrán a cero.

Instrucciones de voz



Durante la navegación, para cada cambio de dirección ("giro"), la aplicación facilita una instrucción tanto visual como de voz.

Se oirá una instrucción hablada:

- con anticipación (la distancia de aviso es de aprox. 300 metros o yardas antes del efectivo cambio de dirección).
- cuando se debe realizar el cambio (la distancia de aviso es de aprox. 50 metros o yardas antes del cambio efectivo de dirección).

Seleccione la barra de navegación para repetir la última instrucción de voz.

La distancia de aviso varía en cada caso. La aplicación tendrá en cuenta el tipo de giro (por ejemplo, una salida de autopista o un cambio de sentido) y la velocidad de navegación actual, y estimará el tiempo de reacción del conductor. Cuando usted esté navegando en una ciudad, la velocidad es menor y, por lo tanto, la distancia de aviso será más breve. Cuando usted esté navegando por una autopista, la velocidad es mayor y, por lo tanto, la distancia de aviso aumenta.

Para cambiar el idioma de las instrucciones de voz, usted debe seleccionar **Menú principal > Ajustes > Generales > Lengua de instrucc. habladas.**

El número de idiomas disponibles depende de la región de compra. Si usted quiere disponer de otros idiomas para las instrucciones de voz, puede comprar otras voces en la webshop.

Intensidad sonora

Durante la navegación, usted puede modificar la intensidad sonora de las instrucciones de voz.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Generales > Volumen**.
2. Seleccione la opción **Volumen**.
3. Mantenga apretado el deslizador y muévalo hacia la izquierda (para reducir el volumen) o hacia la derecha (para aumentar el volumen).
4. Guarde los cambios.

Por razones de seguridad, le sugerimos que navegue siempre con el sonido encendido y que escuche las instrucciones de voz y otras alertas acústicas. De esta manera, usted podrá concentrarse en la carretera y evitará situaciones desagradables mientras conduce.

Para lograr una mejor experiencia de navegación, se sugiere combinar esta opción con la de **Volumen dinámico**.

La opción **Volumen** también está disponible mientras navega en el menú **Visualizar**.

CÓMO RASTREO EL MAPA

Rastrear el mapa

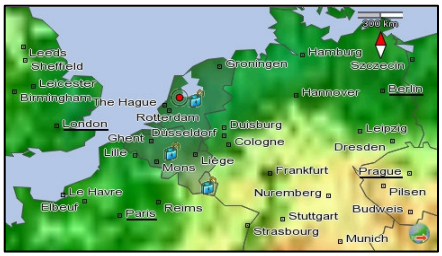
Usted puede rastrear el mapa en una de las siguientes situaciones:

- No se halla en curso ninguna navegación. Usted está detenido. Se despliega el mapa actual. Usted podrá buscar lugares, desplegar información textual, guardar lugares y enviar lugares.
- No se halla en curso ninguna navegación. Físicamente, usted está viajando (en automóvil o a pie). Se despliega una barra de navegación simplificada que indica la velocidad de marcha, la hora actual, la carretera actual. Se despliega el mapa actual. Usted podrá realizar las acciones mencionadas con anterioridad.
- Se halla en curso una navegación. Usted podrá realizar las acciones mencionadas con anterioridad.

Ampliar o reducir el mapa

Usted podrá modificar el nivel de zoom, utilizando las siguientes opciones:

- El icono de Ampliar **+** en la pantalla. El máximo nivel es el nivel de la calle.
- El icono de Reducir **−** en la pantalla. El máximo nivel es el globo terráqueo.
- **Menú principal > Zoom > al mapa entero**. Desplegar todo el mapa detallado. Puede ser el plano de una ciudad, el mapa de un país o el mapa de una región.



- **Menú principal >Zoom > a la ruta entera** - Visualizar todas las etapas de su actual viaje.
- **Menú principal > Zoom > a posición GPS** - Visualizar su posición GPS actual después de rastrear el mapa.
- **Menú principal > Zoom > Posición cursor** - Visualizar la posición del cursor a nivel de la calle.

- **Menú principal > Zoom > a punto de salida** - Visualizar el punto de salida de su actual viaje.
- **Menú principal > Zoom > al destino** - Visualizar el destino de su actual viaje.

Una brújula digital se desplegará siempre en el ángulo superior derecho de la pantalla. El extremo rojo señala hacia el norte.

El comportamiento del nivel de zoom durante navegación se puede regular automáticamente. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Navegación > Zoom automático** y ajuste el valor a Sí; durante navegación, cuando usted se acerca a un cruce o a una intersección de calles, la pantalla de navegación se ampliará hasta el nivel de la calle (dependiendo del nivel de zoom actual); después de cruzar la intersección, el nivel de zoom volverá al nivel inicial.

Niveles de zoom:

- El globo terráqueo es la representación gráfica de la Tierra, vista desde el espacio.
- El mapa del mundo es la representación geopolítica del mundo entero.
- Todo el mapa es la representación geopolítica del mapa actual y de los países limítrofes.
- El mapa a nivel de la calle es el nivel de zoom más detallado.

Usted podrá fácilmente cambiar el modo de despliegue del mapa:

- Seleccionando **Menú principal > Ajustes > Mapa > Perspect. 3D > Desactivar** - Se desplegará el mapa con una vista desde arriba, como se mira un mapa impreso.
- Seleccionando **Menú principal > Ajustes > Mapa > Perspect. 3D > Activar** - Se desplegará el mapa con una vista panorámica, como efectivamente se ve la carretera delante de usted.
- Utilizando las opciones del menú **Visualizar**.

Consulte el capítulo **Mapas – Resumen** para los detalles de los mapas.

La barra de información

La barra de información es su "panel de mando" cuando no se halla en curso ninguna navegación. Es una barra de navegación simplificada. Se desplegarán su velocidad de marcha (si es que usted se desplaza físicamente), la hora actual, la carretera actual.

La barra de información incluye los siguientes elementos:

1	Nivel de batería	**4**	Hora actual
2	Su velocidad	**5**	Modo de viajar
3	Carretera actual	**6**	Intensidad de la señal GPS

Pulse sobre la barra de información para desplegar el menú **Visualizar**.

Para ocultar la barra de información, seleccione **Menú principal > Visualizar > Disposición de la pantalla de navegación > Barra de navegación apagada**.

Para desplegar la barra de información, seleccione **Menú principal > Visualizar > Disposición de la pantalla de navegación > Barra de navegación encendida**.

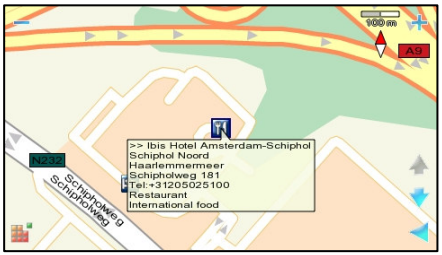
Mostrar en el mapa

Cuando usted está en una lista, debe seleccionar un ítem y, luego, seleccionar **Menú principal > Mostrar en mapa** para mostrar dicho lugar en el mapa. El lugar se mostrará en el centro de la pantalla.

También se mostrará un cuadro de texto ("globo de información") relacionado con el lugar. El cuadro de texto contiene la siguiente información:

- Distancia entre su posición actual y dicho lugar
- Dirección (localidad, calle, etc.)
- Detalles de contacto (número de teléfono)
- Categoría POI

Desplegar el mapa



Esto es una forma dinámica para visualizar varios ítems de una lista en el mapa. Usted simplemente "saltará" de un lugar a otro.

1. Abra una lista con varios ítems.
2. Seleccione Desplegar mapa. Cada ítem se desplegará en el centro del mapa. Los detalles de cada lugar se desplegarán en un cuadro de texto ("globo de información").
3. Escrolee hacia arriba o hacia abajo para "saltar" a otro lugar.

Enviar información

Las opciones disponibles varían según las capacidades de su hardware.

Se puede enviar la siguiente información a otros usuarios:

- una sección del mapa actual (como imagen).
- un viaje (la descripción de la ruta actual).
- la posición GPS actual.
- la posición del cursor.
- cualquier ítem de una lista.

Para enviar una sección del mapa:	**Para enviar la descripción de la ruta:**
1. Seleccione **Menú principal > Enviar > Enviar mapa**. 2. Seleccione un método de transmisión de la imagen. ▪ **Enviar por Bluetooth**	1. Seleccione **Menú principal > Viajes**. 2. Seleccione un viaje. 3. Seleccione **Menú principal > Enviar**. 4. Seleccione un método de transmisión del viaje. ▪ **Enviar por Bluetooth**
Para enviar la posición del cursor:	**Para enviar la posición GPS:**
1. En el menú contextual, seleccione **Enviar posición cursor**. 2. Seleccione un método de transmisión de la posición del cursor. ▪ **Enviar por Bluetooth**	1. En el menú contextual, seleccione **Enviar > Enviar posición GPS**. 2. Seleccione un método de transmisión de la posición GPS. ▪ **Enviar por Bluetooth**

Para enviar un ítem de una lista:

1. En primer lugar, seleccione un ítem de una lista.
2. Seleccione **Menú principal > Enviar**.
3. Seleccione un método de transmisión del ítem.

- **Enviar por Bluetooth**

(Para el emparejamiento de teléfonos PND.) Se deben cumplir los siguientes requisitos para poder transmitir datos:

- la conexión Bluetooth debe estar activada.
- el servicio de Internet debe estar activado.
- el servicio de MMS debe estar activado.
- se debe haber definido un punto de acceso adecuado.
- usted debe disponer de un buzón remoto válido.

Consulte el manual del usuario de su teléfono móvil para los detalles de configuración. Póngase en contacto con el servidor de su teléfono móvil para soporte técnico.

Guardar información

Si usted utiliza este software de navegación, podrá realizar lo siguiente:

- guardar una sección del mapa actual [como imagen].
- guardar la posición GPS actual [como favorito / contacto].
- guardar la posición del cursor [como favorito / contacto].
- guardar cualquier ítem de una lista [como favorito / contacto].

Para guardar la posición del cursor:	**Para guardar la posición GPS:**
1. En el menú contextual, seleccione **Guardar posición cursor**.	1. Seleccione **Menú principal > Guardar > Guardar posición GPS**.
2. Usted debe seleccionar un método para guardar la posición del cursor. Están disponibles las siguientes opciones:	2. Usted debe seleccionar un método para guardar la posición GPS. Las siguientes opciones están disponibles:
▪ **Guardar como contacto**	▪ **Guardar como contacto**
▪ **Actualizar contacto**	▪ **Actualizar contacto**
▪ **Guardar como favorito**	▪ **Guardar como favorito**
▪ **Guardar como dirección de casa**	▪ **Guardar como dirección de casa**
▪ **Guardar como dirección de oficina**	▪ **Guardar como dirección de oficina**
3. En caso de un contacto o favorito nuevo, se debe utilizar el teclado para ingresar un	3. En caso de un contacto o favorito nuevo, se debe utilizar el teclado para ingresar un nombre. En caso de actualizar

nombre. En caso de actualizar un contacto, se debe seleccionar un contacto existente de la lista de contactos.

4. Guarde los cambios.

Para guardar un ítem de una lista:

1. En primer lugar, se debe seleccionar un ítem de una lista de resultados.
2. Seleccione **Menú principal > Guardar**.
3. Seleccione un método para guardar un ítem. Están disponibles las siguientes opciones:

- **Guardar como contacto**
- **Actualizar contacto**
- **Guardar como favorito**
- **Guardar como dirección de casa**
- **Guardar como dirección de oficina**

4. En caso de un contacto o favorito nuevo, se debe utilizar el teclado para ingresar el nombre. En caso de actualizar un contacto, se debe seleccionar un contacto existente de la lista de contactos.

- 5. Guarde los cambios.

un contacto, se debe seleccionar un contacto existente de la lista de contactos.

4. Guarde los cambios.

Para guardar una sección de un mapa:

1. Seleccione **Menú principal > Guardar > Guardar mapa como imagen**.
2. Utilice el teclado para ingresar un nombre para la nueva imagen. Alternativamente, usted puede utilizar el nombre ya completado.
3. Guarde la imagen. La imagen se guardará en su tarjeta de memoria.

CÓMO ENCUENTRO EL LUGAR DESEADO

Menú de búsqueda

Utilice esta sección para buscar el lugar deseado. Después de encontrar determinado lugar, usted podrá comenzar a navegar hacia este lugar, podrá guardarlo, enviarlo a otra persona o agregarlo a un viaje.

Las siguientes opciones están disponibles:

- **Lugares -** Buscar un lugar, ingresando el nombre de una ciudad, el nombre de una calle o el número de una casa.
- **Favoritos –** Buscar en la lista de lugares favoritos.
- **Historia –** Buscar en la lista de ítems históricos (lugares que usted ya visitó o utilizó).
- **Puntos inter. –** Buscar puntos de interés que se encuentran cerca de su actual ruta, cerca del punto de salida, cerca del destino, cerca de la posición del cursor o cerca de la posición GPS.
- **Guía –** Buscar en la lista de contactos personales.
- **Latitude / Longitude –** Buscar un lugar, ingresando las coordenadas geográficas (latitud y longitud).

Buscar lugares

Usted puede buscar lugares a partir del nombre de una ciudad, el nombre de una calle, el número de una casa o el código postal.

¡La operación de búsqueda no se limita al mapa actual! Los resultados correspondientes pueden pertenecer a diferentes

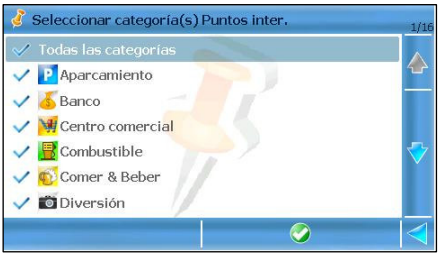
mapas, regiones o países. Por ejemplo, si usted ingresa *lond*, la lista de resultados incluirá *Londres (Gran Bretaña), London (Canadá) y Londerzell (Bélgica)*.

Cuando usted busca a partir del número de una casa o el código postal, deberá ingresar al menos 3 caracteres, o deberá combinar el número de la casa o el código postal con el nombre de la calle o el nombre de la ciudad. Por ejemplo, si ingresa sólo *17*, la lista de resultados no contendrá datos. Si ingresa *174* ó *17 lond*, la lista de resultados sí contendrá datos.

1. Seleccione **Menú principal > Buscar > Lugares**.
2. En el campo correspondiente, usted debe ingresar algunas palabras clave relevantes.
3. Inicie la búsqueda.
4. Escrolee la lista de resultados y seleccione un ítem.
5. Despliegue el lugar en el mapa. Seleccione **Menú principal > Navegar** para iniciar una nueva navegación.

Buscar puntos de interés

Usted puede buscar lugares, seleccionando la categoría POI que sea relevante para su búsqueda.



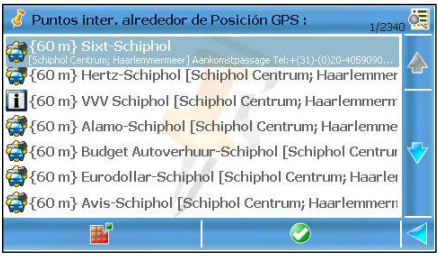
Por ejemplo, para encontrar todos los restaurantes cerca de su posición actual, usted debe seleccionar la categoría **Comer & Beber**.

1. Seleccione **Menú principal > Buscar > Puntos inter.**.
2. Seleccione al menos una categoría. Vaya a la siguiente pantalla.

Usted puede seleccionar varias

categorías.

Para seleccionar todas las categorías, seleccione la casilla de opción **Todas las categorías**. Para deseleccionar todas las categorías, usted debe seleccionar nuevamente la casilla de opción **Todas las categorías**.


Puntos inter. alrededor de Posición GPS :
1/2340
{60 m} Sixt-Schiphol
{60 m} Hertz-Schiphol [Schiphol Centrum; Haarlemmer
{60 m} VVV Schiphol [Schiphol Centrum; Haarlemmerm
{60 m} Alamo-Schiphol [Schiphol Centrum; Haarlemme
{60 m} Budget Autoverhuur-Schiphol [Schiphol Centrur
{60 m} Eurodollar-Schiphol [Schiphol Centrum; Haarler
{60 m} Avis-Schiphol [Schiphol Centrum; Haarlemmern

3. Seleccione una opción:

- **Viaje** – se buscan todos los lugares que se encuentran a lo largo de la ruta calculada y que corresponden con la categoría seleccionada.
- **Destino** – se buscan todos los lugares que se encuentren cerca del destino de la ruta y que corresponden con la categoría seleccionada.
- **Posición GPS** – se buscan todos los lugares que se encuentren cerca de la posición GPS actual y que corresponden con la categoría seleccionada.
- **Posición cursor** – se buscan todos los lugares que se encuentren cerca de la posición del cursor actual y que corresponden con la categoría seleccionada.
- **Salida** – se buscan todos los lugares que se encuentren cerca del punto de salida y que corresponden con la categoría seleccionada.

Cuando no está en curso ninguna navegación (es decir, no existe una ruta calculada), las opciones **Viaje**, **Destino** y **Salida** están inactivas.

Cobertura para **Viaje** - Los resultados se encuentran físicamente en una área de 20 km a lo largo de la carretera (10 km al lado izquierdo y 10 km al lado derecho).

Cobertura para otras opciones – Los resultados se encuentran en un radio de 10 km alrededor del lugar de referencia (destino, posición GPS, posición del cursor o punto de salida).

4. Comienza la búsqueda. Se desplegará una lista de resultados. Escrolee la lista de resultados y seleccione un ítem.
5. Despliegue el lugar en el mapa. Seleccione **Menú principal > Navegar** para iniciar una nueva navegación.

Buscar ítems históricos

Esta opción está inactiva, cuando la lista no contiene datos (ningún ítem histórico).

La lista **Historia** guarda todos los ítems que usted ha buscado con anterioridad y que ha utilizado para navegar o rastrear mapas.

Los ítems históricos se guardan según el momento en que han ocurrido: el ítem que ha sido utilizado más recientemente, está primero en la lista; el ítem que ha sido utilizado menos recientemente, está último en la lista. En esta lista se puede archivar 100 ítems. Cuando la lista está llena, se elimina el último ítem de la lista y se incluye el nuevo.

1. Seleccione **Menú principal > Buscar > Historia**.
2. Escrolee la lista de resultados y seleccione un ítem.
3. Despliegue el lugar en el mapa. Seleccione **Menú principal > Navegar** para iniciar una nueva navegación.

Buscar favoritos

Su lista de favoritos personales incluye los lugares que usted utiliza con frecuencia para navegar, rastrear mapas o planificar rutas. En lugar de buscar un lugar cada vez que desea utilizarlo, usted puede extraerlo de su lista personal.

Al abrir la aplicación por primera vez, la lista no contendrá datos, salvo los favoritos especiales **Casa** y **Oficina** que todavía no han sido definidos.

Usted puede guardar como favorito cualquier dirección, ítem histórico, punto de interés o posición del cursor.

Seleccione **Menú principal >** Buscar **>** Favoritos.

Agregar, renombrar, borrar favoritos

Para agregar un favorito:

1. En primer lugar, usted debe buscar una base de datos y debe seleccionar un ítem. Alternativamente, usted puede indicar un lugar en el mapa ("posición del cursor").
2. Seleccione **Menú principal > Guardar,** o, en el menú contextual, seleccione **Guardar posición cursor**.
3. Seleccione **Guardar como favorito**.
4. Usted puede utilizar el nombre ya completado o ingresar un nombre diferente.
5. Guarde el nuevo favorito.
6. El nuevo lugar se despliega en la lista de favoritos.

Para renombrar un favorito:

1. Seleccione **Menú principal > Buscar >Favoritos**.
2. Seleccione un ítem.
3. Seleccione Menú principal **> Renombrar**.
4. En el campo de entrada **Renombrar como**, ingrese un nuevo nombre.
5. Guarde los cambios.

Para borrar un favorito:

1. Seleccione **Menú principal > Buscar > Favoritos**.
2. Seleccione un ítem.
3. Seleccione Menú principal **> Borrar**. El ítem se removerá de la lista en forma permanente.

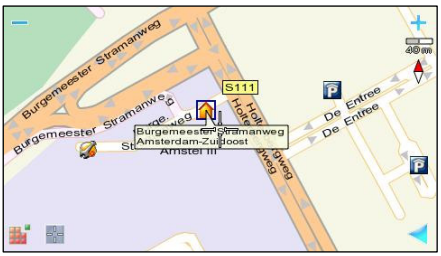
Para borrar todos los favoritos (para vaciar la lista):

1. Seleccione **Menú principal > Buscar > Favoritos**.
2. Seleccione Menú principal **> Suprimir todo**. Todos los ítems se removerán de la lista en forma permanente, salvo **Casa** y **Oficina**.

La dirección de su "casa"

Su "casa" puede ser el lugar que usted considera como su "cuartel" personal. Puede ser la dirección de su propia casa o un lugar "de vacaciones" ocasional.

Si fuera necesario, usted puede sencillamente cambiar la dirección de su "casa".



Para elegir la dirección de su "casa":

1. En primer lugar, usted debe buscar en las bases de datos y seleccionar un ítem. Alternativamente, usted puede indicar un lugar en el mapa ("posición del cursor").
2. Seleccione **Menú principal > Guardar,** o, en el menú contextual, seleccione **Guardar posición cursor**.
3. Seleccione **Guardar como dirección de casa**.
4. La dirección de "casa" se guardará y estará lista para ser utilizada para navegar, planificar rutas o rastrear.

La dirección de su "oficina"

Su "oficina" puede ser el lugar que usted considera como su "cuartel" de negocios. Puede ser su propia oficina o un lugar de "viaje de negocios" provisorio.

Si fuera necesario, usted puede sencillamente cambiar la dirección de su "oficina".

Para elegir la dirección de su "oficina":

1. En primer lugar, usted debe buscar en las bases de datos y seleccionar un ítem. Alternativamente, usted puede indicar un lugar en el mapa ("posición del cursor").
2. Seleccione **Menú principal > Guardar,** o, en el menú contextual, seleccione **Guardar posición cursor**.
3. Seleccione **Guardar como dirección de oficina**.
4. La dirección de "oficina" se guardará y estará lista para ser utilizada para navegar, planificar rutas o rastrear.

Buscar en la lista de favoritos

1. Seleccione **Menú principal > Buscar > Favoritos**.
2. Escrolee la lista. Los ítems se incluyen en orden alfabético.
3. Escrolee la lista de resultados y seleccione un ítem.
4. Despliegue el lugar en el mapa. Seleccione **Menú principal > Navegar** para iniciar una nueva navegación.

Sus favoritos pueden estar incluidos en diferentes mapas. Sin embargo, no se puede comenzar a navegar hacia un favorito que no pertenece al mapa actual.

Buscar contactos

Esta opción está inactiva cuando la lista no contiene datos (no se ha definido ningún contacto).

Esta lista contiene sus contactos personales. Usted puede llamar o navegar hacia dichos contactos.

1. Seleccione **Menú principal > Buscar > Guía**.
2. Escrolee la lista y marque un ítem.
3. La aplicación verificará la dirección del contacto y, si existen direcciones que se asemejan, se desplegará una lista de resultados. Seleccione un ítem.
4. Despliegue el lugar en el mapa. Seleccione **Menú principal > Navegar** para iniciar una nueva navegación. Para otras opciones, seleccione el menú principal.

Para agregar un contacto:

1. En primer lugar, usted debe buscar en las bases de datos y luego, seleccionar un ítem o indicar un lugar en el mapa.
2. Seleccione **Menú principal > Guardar,** o, en el menú contextual, seleccione **Guardar posición cursor**.
3. Seleccione **Guardar como contacto**.
4. Ingrese un nombre.
5. Guarde el nuevo contacto.

Para actualizar un contacto:

1. En primer lugar, usted debe buscar en las bases de datos y luego, seleccionar un ítem o indicar un lugar en el mapa.
2. Seleccione **Menú principal > Guardar,** o, en el menú contextual, seleccione **Guardar posición cursor**.
3. Seleccione **Actualizar contacto**.
4. En la lista de **Guía,** seleccione un contacto.

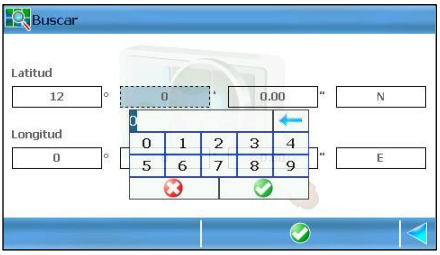
5. Actualice el contacto.
6. Seleccione **Sí** para guardar el nuevo valor.

Para borrar un contacto:

1. Seleccione **Menú principal > Buscar > Guía**.
2. En la lista de **Guía**, seleccione un contacto.
3. Seleccione **Menú principal > Borrar**. El contacto se removerá del dispositivo en forma permanente.

Buscar coordenadas

Usted puede buscar un lugar, ingresando la latitud y longitud. Esta es una función muy avanzada que le proporcionará resultados precisos.



1. Seleccione **Menú principal > Buscar > Latitude / Longitude**.
2. En la sección **Latitud**, haga su selección en cada uno de los campos.
3. Ingrese el valor numérico correcto. Utilice *Backspace* para realizar cualquier corrección. Guarde los valores.
4. Repita los pasos 2 y 3 para la sección **Longitud**.
5. Inicie la búsqueda. El lugar se indicará en el mapa.
6. Seleccione **Menú principal > Navegar** para iniciar una nueva navegación o, en el menú contextual, seleccione **Navegar hacia**.

Usted puede comenzar la búsqueda, simplemente agregando los valores numéricos de latitud o de longitud, o una combinación de ambos valores.

Usted puede buscar un lugar en cualquier parte del mundo. La búsqueda no se limita solamente al mapa actual. Cualquier lugar se desplegará al nivel de la calle (si usted ya compró el correspondiente mapa detallado), o a un nivel más alto de 200 km o 100 millas (si usted no cuenta con una licencia de uso para dicho mapa).

CÓMO PLANIFICO MIS VIAJES

Planificar un viaje nuevo

Usted puede comenzar a planificar un viaje desde cualquier sección de la aplicación, de la siguiente manera:

- Seleccione **Menú principal > Viajes > [Nuevo viaje]**.
- En cualquier lista: marque un ítem, luego seleccione **Menú principal > Agregar a la ruta**.
- Desde el mapa: con el cursor activado (indica un lugar en el mapa), seleccione **Menú principal > Agregar a la ruta**.

Para planificar una ruta:

1. Seleccione **Menú principal > Viajes > [Nuevo viaje]** y pase a la siguiente pantalla.

2. En el campo **Guardar como**, ingrese el nombre del nuevo viaje. Ingrese todos los caracteres y pase a la siguiente pantalla.

3. En la pantalla **Definir salida**, seleccione la basa de datos que necesita y busque el punto de salida. Agregue el punto de salida a este viaje.

4. La pantalla **Planificador de rutas** contiene ahora el punto de salida. Agregue el destino. Alternativamente, usted puede seleccionar el menú principal para acceder a las distintas opciones disponibles.

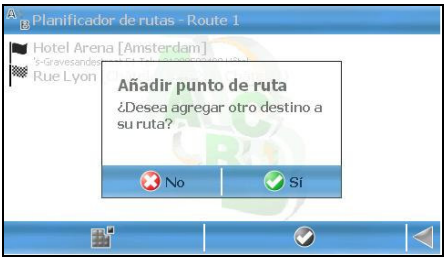
5 En la pantalla **Definir destino**, seleccione la base de datos que necesita y busque el destino. Agregue el destino a este viaje.

6 La pantalla **Planificador de rutas** contiene ahora el punto de salida y el destino. Pase a la siguiente pantalla.

Planificador de rutas - Route 1
Hotel Arena [Amsterdam]
's-Gravesandestraat 51 Tel:+31208502400 Hôtel
Rue Lyon [Châtelet]; (6200 Châtelet)

7 Si la ruta contiene al menos dos lugares, se desplegará el mensaje **Añadir punto de ruta**. Seleccione **Sí** para agregar otros puntos intermedios a su viaje. Seleccione **No** para que la aplicación pueda calcular su viaje.

8 Repita los pasos 5 a 7 para cada punto de ruta que desea agregar.



Planificador de rutas - Route 1
Hotel Arena [Amsterdam]
Rue Lyon [Châtelet]; (6200 Châtelet)
Rivium Promenade [Capelle aan den IJssel]; (2909 Capelle

9 Se calculará la ruta y ésta se desplegará en el mapa. Ahora, usted puede comenzar a navegar o utilizar las opciones de viaje.

Usted puede agregar a una ruta los lugares que necesite.

Todos los lugares agregados a una ruta deben pertenecer al mapa actual. No se puede navegar más allá de las fronteras.

Qué puedo hacer con mis viajes

Para abrir la lista de viajes, seleccione **Menú principal > Viajes.** Con la lista de viajes

desplegada, usted puede realizar las siguientes operaciones:

- Crear nuevos viajes.
- Abrir un viaje.
- Renombrar viajes.
- Borrar viajes.
- Enviar viajes a otros usuarios.

Abrir un viaje:

1. Seleccione **Menú principal > Viajes**.
2. Seleccione un viaje. Si la lista no contiene datos, esto significa que usted no ha definido ningún viaje.
3. Abra el viaje. La pantalla **Planificador de rutas** se desplegará.

Renombrar un viaje:

1. Seleccione **Menú principal > Viajes**.
2. Seleccione un viaje.
3. Seleccione **Menú principal > Renombrar**.
4. Utilice el teclado para ingresar un nuevo nombre.
5. Guarde sus cambios.

Borrar un viaje:

1. Seleccione **Menú principal > Viajes**.
2. Seleccione un viaje.
3. Seleccione **Menú principal > Borrar**. El viaje seleccionado se removerá de la aplicación en forma permanente.

Borrar todos los viajes:

1. Seleccione **Menú principal > Viajes**.
2. Seleccione **Menú principal > Suprimir todo**.
3. Seleccione **Sí**. Todos los viajes se removerán de la aplicación en forma permanente.

Con un viaje abierto, usted puede:

- comenzar a navegar por la ruta.
- comenzar a navegar al punto de ruta que usted ha seleccionado.
- calcular el viaje (esta opción está disponible si usted ha definido al menos dos puntos de ruta).
- modificar el contenido del viaje (agregar otros lugares, borrar lugares existentes, modificar el orden de los lugares dentro del viaje).
- desplegar en el mapa el punto de ruta que usted ha seleccionado.
- "saltar" sobre el mapa de un lugar a otro.
- enviar los detalles del viaje (descripción de la ruta) a otros usuarios.
- guardar como contacto o como favorito el punto de ruta que usted ha seleccionado.
- buscar puntos de interés cerca del punto de ruta que usted ha seleccionado.
- simular la navegación por el viaje calculado, incluso cuando usted está detenido (esta opción está disponible si usted ha definido al menos dos puntos de ruta).
- Borrar algunos o todos los puntos de ruta.

Simular una ruta

Simular un viaje significa que usted pueda ver una navegación "simulada" hacia el destino, aunque usted esté detenido.

1. Seleccione **Menú principal > Viajes.**
2. Seleccione un viaje y ábralo.
3. Seleccione **Menú principal > Simular ruta.**
4. La **navegación simulada** comenzará. La barra de navegación y las instrucciones de voz están activadas y se refieren a las **condiciones de navegación simuladas** a lo largo de la ruta calculada.

Durante la navegación simulada, usted puede:

- Aumentar la velocidad de simulación. Seleccione el taquímetro superior .
- Reducir la velocidad de simulación. Seleccione el taquímetro inferior .
- Interrumpir la simulación.
- Zoom in [ampliar].
- Zoom out [reducir].

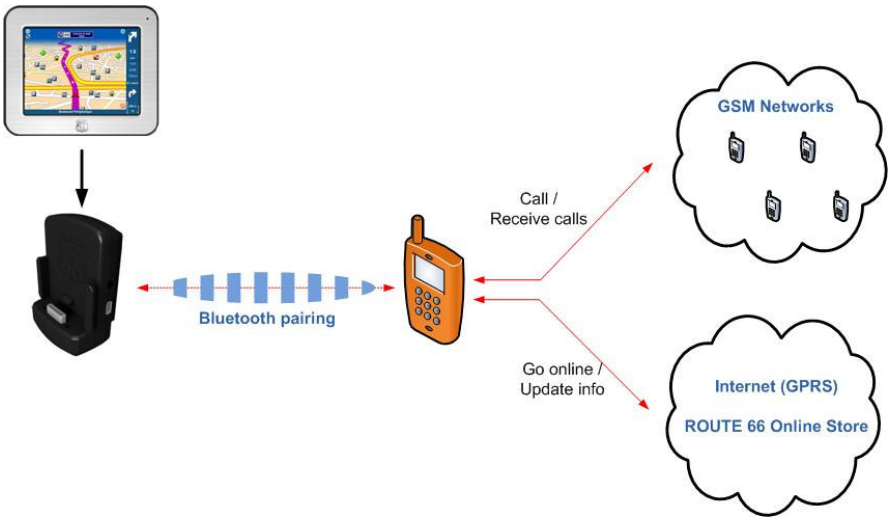
CÓMO PUEDO UTILIZAR MI TELÉFONO

Utilizar su dispositivo como teléfono

Esta opción sólo está disponible con el dispositivo insertado en el soporte opcional. El soporte debe estar enchufado.

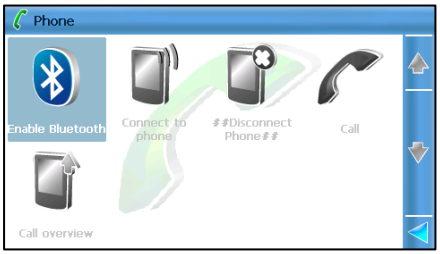
Este dispositivo de navegación soporta una conexión Bluetooth. Cuando usted establece una conexión entre su dispositivo de navegación y un teléfono móvil, podrá:

- hacer llamadas.
- recibir llamadas.
- transmitir sus contactos desde su teléfono móvil a su dispositivo de navegación.
- conectarse a Internet (a través de la conexión GPRS).
- utilizar su aparato de navegación como una herramienta manos libres, para mayor comodidad y seguridad durante navegación.

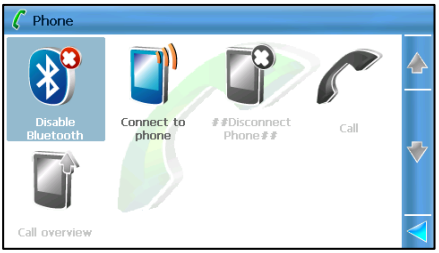


Activar y desactivar la conexión Bluetooth

Para activar la conexión Bluetooth, seleccione **Menú principal > Teléfono > Encender Bluetooth**. La opción **Conectar al teléfono** está ahora disponible.



Para desactivar la conexión Bluetooth, seleccione **Menú principal > Teléfono > Apagar Bluetooth**. Todas las opciones están inactivas ahora.



Cuando usted vuelve a inicializar o arrancar su dispositivo de navegación, la conexión Bluetooth se perderá.

Conectar su dispositivo a un teléfono

Para conectar su dispositivo de navegación a un teléfono móvil:

1. Seleccione **Menú principal > Teléfono > Conectar al teléfono** para preparar su búsqueda de teléfonos compatibles con Bluetooth en sus alrededores (aproximadamente 10 metros / 32 pies).
2. En la pantalla **Seleccione un dispositivo o busque otros**

dispositivos, pulse sobre el icono **Buscar** para buscar teléfonos disponibles que sean compatibles con Bluetooth. Si usted ya ha realizado una conexión a Bluetooth con anterioridad, dicho teléfono ha sido guardado en la lista.

3. Seleccione el teléfono móvil de su preferencia. Su dispositivo intentará conectarse a su teléfono móvil.
4. Cuando aparece el prompt, ingrese **0000** en su teléfono móvil para completar la conexión a Bluetooth.
5. Cuando se despliega el mensaje del intento de conexión en su teléfono móvil, seleccione **Sí**. Su dispositivo de navegación está comunicando con su teléfono móvil. Ahora, su dispositivo de navegación puede ser utilizado como teléfono. El icono de teléfono se despliega en la pantalla de navegación.

Desconectar su dispositivo de un teléfono

Para desconectar su dispositivo de navegación de un teléfono móvil, usted debe seleccionar **Menú principal > Teléfono > Desconectar teléfono**. La conexión Bluetooth se cortará.

Cuando usted vuelve a inicializar o usted apaga su teléfono, la conexión Bluetooth se perderá.

Importar contactos desde una lista telefónica

Después de conectar su dispositivo de navegación a un teléfono móvil, usted puede importar ("descargar") todos los contactos desde el teléfono móvil.

Para importar todos los contactos desde una lista telefónica:

1. Seleccione **Menú principal > Teléfono > Llamar**.
2. Seleccione **Menú principal.**

3. Seleccione **Sí** para comenzar a transmitir todos los contactos desde la lista telefónica a su dispositivo de navegación. Los contactos disponibles se desplegarán en esta lista.

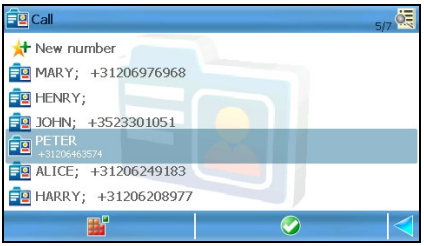
Determinados modelos de teléfonos no permiten acceder a su lista telefónica. En este caso, usted no podrá importar dichos contactos a su dispositivo de navegación.

Hacer llamadas telefónicas

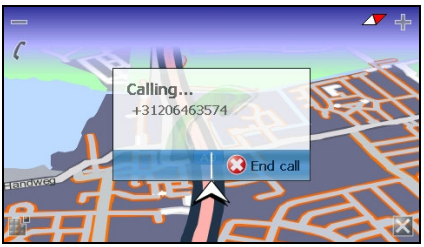
Elegir un contacto:

1. Seleccione **Menú principal > Teléfono > Llamar**.

2. Seleccione un número de la lista.



3. Llame al número. El número al que se llama se despliega en la pantalla. Su dispositivo de navegación funciona como un teléfono manos libres. Seleccione **Terminar llamada** si no contestan o si usted desea abortar la llamada.



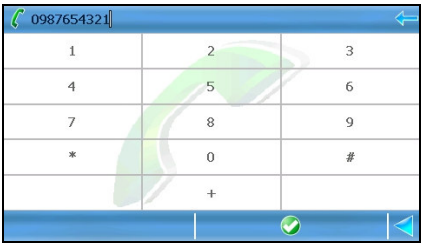
Ingresar el número:

1. Seleccione **Menú principal > Teléfono > Llamar**.

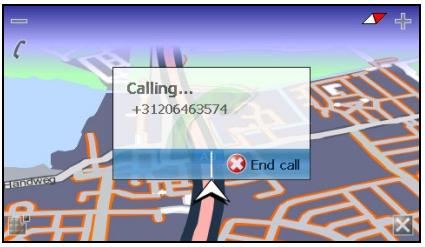
2. Seleccione **Número nuevo**.

Abra el teclado.

3 Ingrese el número que desea llamar.



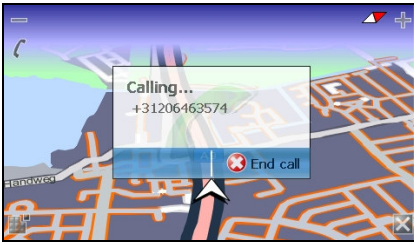
4 Llame al número. El número al que se llama se despliega en la pantalla. Su dispositivo de navegación funciona como un teléfono manos libres. Seleccione **Terminar llamada** si no contestan o si usted desea abortar la llamada.



Seleccionar un número desde una lista de resultados o desde un punto en el mapa:

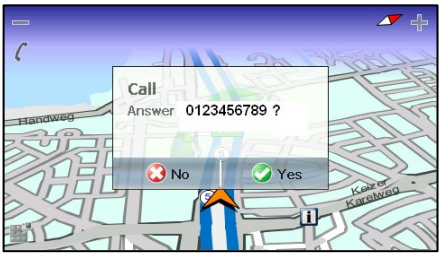
1 Inicie una búsqueda y seleccione un resultado con un número de teléfono. O rastree el mapa para encontrar un lugar con un número de teléfono (consulte el cuadro de texto de dicho lugar).

2 Seleccione **Menú principal > Llamar**. El número al que se llama se despliega en la pantalla. Su dispositivo de navegación funciona como un teléfono manos libres. Seleccione **Terminar llamada** si no contestan o si usted desea abortar la llamada.



Recibir llamadas telefónicas

Cuando usted está navegando, rastreando el mapa o planificando un viaje, podrá aceptar llamadas, utilizando el dispositivo de navegación como teléfono manos libres. Seleccione **Sí** para contestar a la llamada. Seleccione **No** para rechazar la llamada.



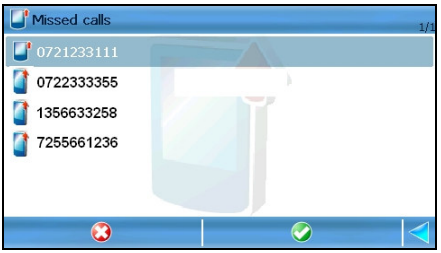
Consultar los historiales telefónicos

Utilice esta sección para consultar el historial de sus operaciones telefónicas.
Usted podrá:

- visualizar todas las llamadas que ha hecho, recibido o perdido.
- llamar a cualquier contacto de la lista.
- Borrar cualquier ítem histórico.

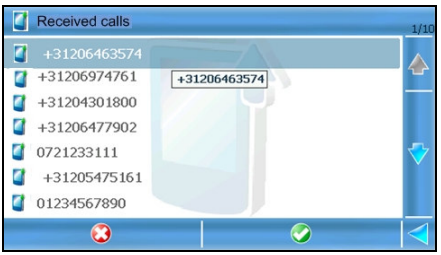
Llamadas perdidas

1. Escrolee la lista.
2. Seleccione un ítem.
3. Marque el número. Borre el número.



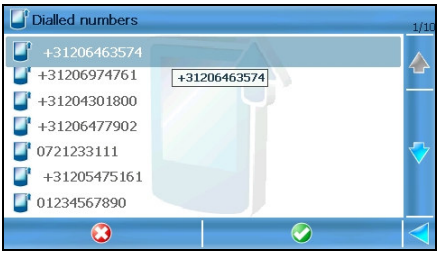
Llamadas recibidas

1. Escrolee la lista.
2. Seleccione un ítem.
3. Marque el número. Borre el número.



Números marcados

1. Escrolee la lista.
2. Seleccione un ítem.
3. Marque el número. Borre el número.



CÓMO PUEDO UTILIZAR MI TRANSMISOR FM

Qué es el Transmisor FM

Esta opción sólo está disponible con el dispositivo insertado en el soporte opcional. El soporte debe estar enchufado.

Usted puede ampliar las funciones de su dispositivo de navegación. El soporte tiene un transmisor FM incorporado. Cuando usted enciende el transmisor FM, el dispositivo de navegación puede enviar ("transmitir") las instrucciones de navegación al sistema de radio de su automóvil y, a continuación, al equipo de audio de su automóvil.

Cómo utilizar el transmisor FM

1. En primer lugar, usted debe insertar el dispositivo de navegación en el soporte opcional.
2. Enchufe el soporte a una fuente de energía (enchufe del encendedor de su automóvil o enchufe de pared) para la carga continua.
3. Encienda el dispositivo.
4. Encienda la aplicación.
5. Encienda su radio. Utilice los controles de la radio para escrolear la amplitud de la banda FM.

Dependiendo de la potencia y calidad de la señal que transmite el soporte, así como las condiciones locales, usted deberá utilizar:

- una frecuencia "libre" (una frecuencia que no sea utilizada por algún programa de radio), si la señal del soporte no tiene suficiente potencia como para superar la señal de una emisora de radiodifusión.
- una frecuencia que ya se utilice (la frecuencia de una emisora de radiodifusión), si la señal del soporte tiene suficiente potencia para superar la señal de dicha emisora de radiodifusión.

6. Seleccione Menú principal **> Ajustes > Generales > Transmisor FM** y seleccione **Activar**. Alternativamente, seleccione **Menú principal > Visualizar > Transmisor FM .**

7. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Generales > Frecuencia FM**. Utilice el teclado para ingresar la frecuencia de emisión de la radio de su automóvil. Guarde el valor.
8. Guarde todos los cambios en la sección **Configuración general**. A partir de ahora, su dispositivo de navegación transmitirá cualquier instrucción de navegación al equipo de audio de su automóvil.

Al encender el transmisor FM, se desactivarán todos los controles de su dispositivo de navegación. En este caso, usted debe utilizar los controles de su equipo de audio de su automóvil.

CÓMO AGREGO OTRAS FUNCIONES A MI APLICACIÓN

Extras - Resumen

Además de navegar, rastrear mapas y planificar rutas, usted puede ampliar las funciones de la aplicación. Los servicios adicionales que ROUTE 66 le ofrece se llaman **Extras** y comprenden las siguientes posibilidades:

- **Mapas** - Usted puede descargar, comprar, activar y cargar mapas y planos de ciudades de más de 53 países de todo el mundo.
- **Info sobre el tráfico** - Usted puede obtener información en tiempo real sobre el tráfico, con actualizaciones y desvíos de recorridos. Los datos sobre el tráfico están disponibles a través del Canal de Información de Tráfico [Traffic Information Channel] (TMC).
- **Cám. de seguridad** - Con las actualizaciones sobre las cámaras de seguridad, usted siempre cuenta con la última información disponible.
- **Tiempo** - Usted puede recibir el pronóstico del tiempo de cualquier parte del mundo y programarlo para recibirlo por 14 días.
- **Guías de viaje** - Usted puede descargar guías de viaje **Lonely Planet**^{tm} y consultar información sobre cultura, actividades, alojamiento y atracciones locales y muchas cosas interesantes sobre 476 destinos en todo el mundo.
- **Voces** - Usted puede elegir entre una variedad de voces claras y agradables que le ayudarán a navegar en su propio idioma y estilo.
- **Esquemas de color** - Usted puede descargar varias paletas para sus mapas.
- **Actualizar** - Usted puede actualizar su software con las últimas versiones digitales.

Para acceder a los servicios adicionales, seleccione **Menú principal > Extras**.

Se puede comprar el contento digital en la webshop de ROUTE 66, de las tres siguientes maneras:

- a través de la aplicación de PC de **ROUTE 66 Sync**.
- a través del puerto USB y su conexión LAN a Internet.
- A través de la conexión Bluetooth a un teléfono móvil. El teléfono debe soportar la conexión GPRS a Internet.

introducir código de voucher

Si usted cuenta con un voucher que desea utilizar, debe acceder a la sección **Extras** y seleccionar **introducir código de voucher**.

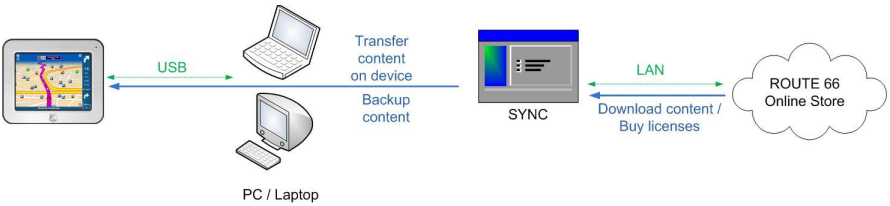
Ingrese el código de voucher. Se activará el ítem correspondiente.

El código de voucher es un número de serie único. Con el código de voucher, usted puede activar sólo un ítem específico (archivo o servicio).

Una vez que se haya utilizado el código de voucher en determinado dispositivo, no lo podrá utilizar en otros dispositivos.

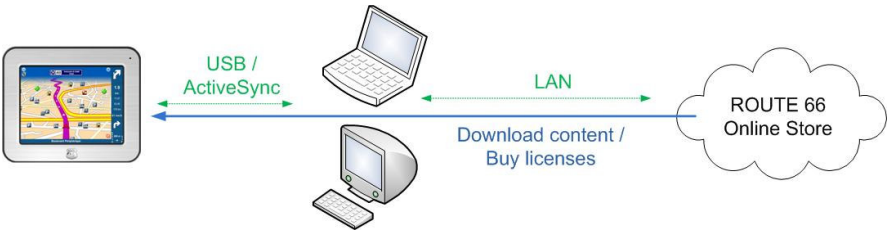
Acceder a la webshop a través de la aplicación de ROUTE 66 Sync

1. Arranque la aplicación de navegación.
2. Conecte el dispositivo de navegación al PC, por el puerto USB.
3. Arranque la aplicación de **ROUTE 66 Sync**. Seleccione **Tienda ROUTE 66**. Consulte la sección de ayuda de **ROUTE 66 Sync** para más detalles.
4. Seleccione una categoría y rastree sus subcarpetas.



Acceder a la webshop a través de USB/LAN

1. Arranque la aplicación de navegación.
2. Conecte el dispositivo de navegación al PC por el puerto USB.
3. Seleccione **Menú principal > Extras.**
4. Rastree la lista y seleccione un servicio.
5. Cuando usted se encuentra en una sección, seleccione la lista **Tienda**. Ésta incluye todos los ítems que usted puede descargar y comprar.



Comprar y descargar contenidos a través de ROUTE 66 SYNC

Consulte la documentación de ROUTE 66 Sync para los detalles.

Estado del contenido digital

Cualquier ítem que usted pueda ver en la webshop o en su dispositivo, puede tener uno de los siguientes estados:

	Candado rojo	El ítem está disponible en la tienda. Usted debe descargarlo y, luego, comprar una licencia de uso para poder utilizarlo. Hay dos excepciones: el ítem ya ha sido descargado en su dispositivo, pero usted debe aún comprar una licencia de uso o el contenido es gratis y basta con descargar el ítem.
	Candado amarillo	El ítem ha sido descargado y usted cuenta con una licencia de uso. Seleccione **Menú principal > Seleccionar** para abrirlo.
	Candado azul	El ítem está en uso.
	Llave amarilla	▪ El ítem fue removido de la tarjeta de memoria. Seleccione **Sincronizar contenido** para recuperar su contenido perdido. ▪ La clave de la licencia fue accidentalmente removida de la tarjeta de memoria. Seleccione **Sinc. claves de licenc.** para recuperar su clave de licencia perdida.

Hay una posibilidad especial para comprar ítems en línea: **Probar gratis** (probar). Esto significa que se puede descargar un ítem y usarlo gratis durante un período limitado (1 semana). Después del período de prueba, se debe comprar el ítem. Si usted no compra una licencia una vez vencido dicho período, el ítem será bloqueado automáticamente (candado rojo).

La disponibilidad de esta opción varía por región.

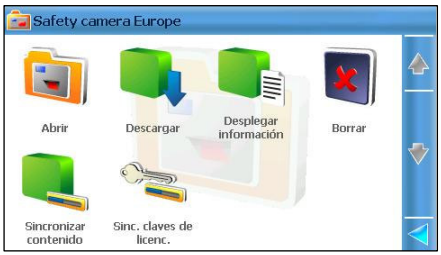
Durante el período de prueba, un ítem puede tener uno de los siguientes estados:

	El ítem está en uso. Comienzo del período de prueba.
	El ítem está en uso. El período de prueba terminará en breve.
	El ítem está en uso. El período de prueba ha vencido.
	El ítem ha sido descargado, pero no está en uso. El período de prueba comienza.
	El ítem ha sido descargado, pero no está en uso. El período de prueba terminará en breve.
	El ítem ha sido descargado, pero no está en uso. El período de prueba ha vencido.
	El contenido fue descargado inicialmente, pero se ha perdido. El período de prueba comienza.
	El contenido fue descargado inicialmente, pero se ha perdido. El período de prueba terminará en breve.
	El contenido fue descargado inicialmente, pero se ha perdido. El período de prueba ha vencido.

Consulte las opciones para contenido digital, para ver las posibles operaciones que usted puede hacer con un ítem o servicio.

Opciones del contenido digital

En la webshop o en su dispositivo, están disponibles las siguientes opciones:



- **Desplegar información** – Usted puede leer todos los detalles disponibles del ítem seleccionado, *antes* o *después* de comprarlo.
- **Descargar** – Usted puede descargar el ítem seleccionado en su dispositivo.
- **Comprar licencia** – Usted puede comprar una licencia de uso para el ítem seleccionado. El ítem ya ha sido descargado.
- **introducir código de voucher** – Si usted cuenta con un código de voucher para el ítem seleccionado (descargado), usted puede utilizar el voucher o pagar con una tarjeta de crédito.
- **Abrir** - Usted puede seleccionar esta opción para comenzar a utilizar el ítem seleccionado. El ítem debe ser descargado y usted debe contar con una licencia válida.
- **Borrar** - Usted puede remover este ítem físicamente de la tarjeta de memoria. La licencia no vencerá.
- **Sincronizar contenido** - Usted puede seleccionar esta opción, si cuenta con una licencia para el ítem seleccionado, cuyo contenido físico se perdió o se estropeó. El contenido se descarga gratis.
- **Sinc. claves de licenc.** - Usted puede seleccionar esta opción, si cuenta con el contenido físico del ítem seleccionado pero ha perdido su licencia. La licencia se recupera gratuitamente desde el server.
- **Renovar licencia** - El período de prueba (**Probar gratis**) para el ítem seleccionado está por vencer. Compre una licencia de uso.

Sinc. claves de licenc.

Si sus claves de licencia se han perdido o están dañadas (usted las removió accidentalmente de la tarjeta de memoria, o la tarjeta de memoria se formateó), usted puede recuperar todas sus claves de licencia desde el server de ROUTE 66.

El contenido que debe ser sincronizado se marca con una llave amarilla .

Cuando usted selecciona **Sinc. claves de licenc.**, la aplicación recuperará las claves de licencia perdidas para todos los ítems

que compró, no sólo para el ítem actual.

La sincronización de sus claves de licencia (perdidas / dañadas) es gratis. Los proveedores de los servicios de red sólo le cargarán los gastos de uso de la red.

1. Seleccione **Menú principal > Extras.**
2. Seleccione una categoría (por ejemplo, **Mapas**).
3. Seleccione **Menú principal > Sinc. claves de licenc.**. Las claves de la licencia serán recuperadas desde el server de ROUTE 66 y se descargarán en su dispositivo.

Usted puede recuperar también sus claves de licencia (perdidas / dañadas), utilizando la función de backup en la aplicación de **ROUTE 66 Sync**. Consulte la documentación de **ROUTE 66 Sync** para más detalles.

Sincronize Content

Si un ítem se remueve, se pierde o se daña (usted lo removió accidentalmente de la tarjeta de memoria o la tarjeta de memoria se formateó), usted puede recuperarlo, "sincronizando" sus licencias con el contenido correspondiente.

Se marca el contenido que debe ser sincronizado con una llave amarilla .

Cuando usted selecciona **Sinc. claves de licenc.**, la aplicación recuperará el contenido perdido para todos los ítems que compró, no sólo para el ítem actual.

La sincronización de su contenido (perdido / dañado) es gratis. Los proveedores de los servicios de red sólo le cargarán los gastos de uso de la red.

1. Seleccione **Menú principal > Extras.**
2. Seleccione una categoría (por ejemplo, **Mapas**).
3. Seleccione **Menú principal > Sincronizar contenido**. El contenido se descargará en su dispositivo.

Usted puede recuperar también su contenido (perdido / dañado), utilizando la función de backup en la aplicación de **ROUTE 66 Sync**. Consulte la documentación de **ROUTE 66 Sync** para más detalles.

Remover contenido

Si usted desea tener más espacio libre en su tarjeta de memoria, puede remover físicamente algunos de los ítems que descargó y compró con anterioridad. El estado de un ítem que se remueve, cambiará de "**activado**" a "**needs synchronization**" .

Posteriormente, si usted necesita este ítem nuevamente, puede recuperarlo "sincronizando" sus licencias con el contenido correspondiente.

Cuando usted remueve un ítem, no pierde el derecho de utilizar dicho ítem. La licencia se guarda en el server de ROUTE 66. La próxima vez que usted necesite el ítem, basta con seleccionar **Sincronizar contenido**. El contenido se descargará gratuitamente.

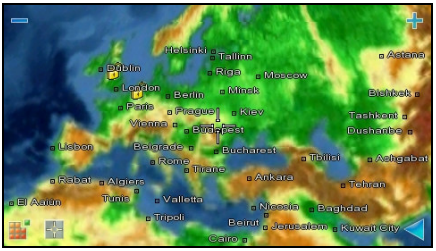
Usted no puede remover el ítem que está en uso (candado azul).

Para remover un ítem:

1. Seleccione **Menú principal > Extras.**
2. Seleccione una categoría (por ejemplo, **Mapas**).
3. Abra la lista de ítems en su dispositivo (abiertos o activos).
4. Marque un ítem y seleccione **Menú principal > Borrar**. El estado de dicho ítem cambiará a "**needs synchronization**" .

Mapas – Resumen

Existen dos tipos de mapas:



Un mapamundi, que cubre todo el globo terráqueo, con tan sólo algunos detalles (fronteras nacionales, capitales). El mapamundi está siempre disponible.

Mapas detallados, para todos los continentes, países y regiones. Un mapa detallado contiene ciudades, carreteras, puntos de interés del país o región en cuestión. Su producto se entrega con un mapa detallado preinstalado. Si usted desea comprar mapas adicionales, puede utilizar la aplicación de ROUTE 66 SYNC (u otros métodos) para comprar y descargar otros mapas detallados

Consulte el **capítulo Comprar y descargar contenido a través de ROUTE 66 SYNC** para saber más cómo descargar, activar, comprar o suscribirse a contenido o servicios digitales.

Para navegar, su posición física (latitud, longitud) debe coincidir con el mapa actual. Por ejemplo, para poder navegar en el **Benelux, el mapa actual debe ser el de** Benelux.

Para rastrear mapas, planificar rutas o simular viajes, no es necesario encontrarse físicamente en el país que se despliega en el mapa actual. Por ejemplo, usted se encuentra en el Benelux, pero el mapa actual es de Francia. Usted puede rastrear, planificar y simular viajes relacionados con Francia.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Mapa > Mapa** o **Extras > Mapas**.
2. Seleccione un mapa.
3. Cargue y utilice este mapa (candado azul).

Cuando usted rastree el mapamundi y comienza a ampliar algún mapa detallado del que no cuenta con una licencia de uso, la aplicación le avisará que debe ir a la webshop para comprar dicho mapa.

Información sobre el tráfico - Resumen

Durante navegación, usted puede encontrar incidentes de circulación a lo largo de su ruta: obras, un accidente o, simplemente, un embotellamiento. Dichos incidentes pueden afectar e incluso perturbarle las vacaciones o viajes de negocio.

El servicio del Canal de Mensajes de Tráfico [Traffic Message Channel] (TMC) monitoriza, reúne y envía a su dispositivo las últimas novedades en el tráfico. De esta manera, si usted sabe de antemano que va a toparse con algún incidente en la ruta, puede probablemente evitarlo y elegir una ruta alternativa.

Cada mensaje de tráfico incluye la siguiente información:

- Código de carretera
- Ciudad grande y región
- Fecha y hora del aviso del incidente
- Descripción del tramo de

TMC
1/32
A1 Amsterdam - Amersfoort 10/30/2007 3:56:00 PM
Between exit 6 Goomeer and exit 7 Bussum queuing traffic for 1 mile. This situation is expected to continue until 15:55 2007/10/31.
A1 Amsterdam - Amersfoort 10/30/2007 3:33:00 PM
Between exit 1 Diemen - Noord and Muiderberg (A6) queuing traffic. This situation is expected to continue until 15:34 2007/10/31.
A1 Amsterdam - Amersfoort 10/30/2007 3:49:00 PM
Between exit 11 Eembrugge (N414) and intersection Hoevelaken (A28) queuing traffic for 2 miles. This situation is expected to continue until 15:57 2007/10/31.

carretera

- Descripción del incidente
- Duración prevista del incidente
- Sugerencias de navegación (desvío), si esto fuese posible

Seleccione **Menú principal > Extras > Info sobre el tráfico**.

Consulte el capítulo Comprar y descargar contenido a través **de ROUTE 66 SYNC** para saber más cómo descargar, activar, comprar o suscribirse a contenido o servicios digitales.

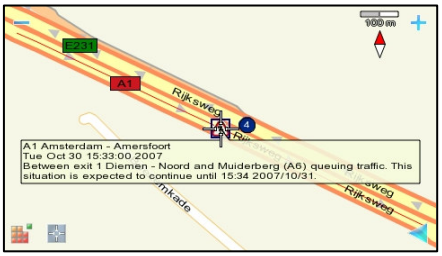
Utilizar los mensajes de tráfico

Usted puede utilizar la información sobre el tráfico para verificar la condición de la ruta calculada.

TMC
1/32
A1 Amsterdam - Amersfoort 10/30/2007 3:56:00 PM
Between exit 6 Gooimeer and exit 7 Bussum queuing traffic for 1 mile. This situation is expected to continue until 15:55 2007/10/31.
A1 Amsterdam - Amersfoort 10/30/2007 3:33:00 PM
Between exit 1 Diemen - Noord and Muiderberg (A6) queuing traffic. This situation is expected to continue until 15:34 2007/10/31.
A1 Amsterdam - Amersfoort 10/30/2007 3:49:00 PM
Between exit 11 Eembrugge (N414) and intersection Hoevelaken (A28) queuing traffic for 2 miles. This situation is expected to continue until 15:57 2007/10/31.

1. Seleccione **Menú principal > Extras > Info sobre el tráfico**.
2. Escrolee la lista de mensajes de tráfico.

Si la lista no contiene datos, usted deberá actualizar la base de datos. Consulte el capítulo **Actualizar los datos del tráfico** para más detalles.


100 m
E231
A1
Rijksweg
A1 Amsterdam - Amersfoort
Tue Oct 30 15:33:00 2007
Between exit 1 Diemen - Noord and Muiderberg (A6) queuing traffic. This situation is expected to continue until 15:34 2007/10/31.

3. Seleccione un mensaje.
4. Despliegue el incidente en el mapa.
5. Usted puede seleccionar **Menú principal** para tener acceso a las opciones relevantes para el incidente de tráfico seleccionado (por ejemplo, **Navegar**), o puede pulsar sobre el icono Back para volver a la lista anterior.

Actualizar los datos del tráfico

Las condiciones del tráfico cambian continuamente. Para poder utilizar los últimos datos, usted debe actualizar la lista.

La disponibilidad de los datos TMC varía según la región.

Usted puede actualizar sus mensajes de tráfico de las siguientes dos maneras:

- Manualmente - seleccione **Menú principal > Extras > Info sobre el tráfico** y luego, seleccione **Actualizar**.

- Automáticamente – Seleccione **Ajustes > Extras > Intervalo de tráfico** y ajuste la frecuencia de recepción automática de datos nuevos (**10 / 20 / 30 minutos**).

Extras
3/7
Intervalo de tráfico ..... Nunca
Intervalo de tiempo ..... Nunca
Intervalo de las cámaras de seguridad ..... Nunca
Utilización durante vagabundeo ..... No
Consultar Información de Tráfico ..... Internet
Activar TMC Pro ..... No
Conexión de red ..... Autorizar siempre

Cuando usted intenta actualizar la información sobre el tráfico ALREDEDOR DE LA POSICIÓN GPS, la aplicación busca y recupera los mensajes TMC cerca de su posición GPS (en un radio de 50 km).

- Si se dispone de datos de tráfico para esta área, dicha información se desplegará en la lista.
- Si no se dispone de datos de tráfico para esta área, se desplegará el mensaje [ningún dato].

Si usted desea actualizar los mensajes TMC ALREDEDOR DEL CURSOR (la posición del cursor que usted ha seleccionado en el mapa al rastrear mapas, la aplicación busca y recupera los mensajes TMC cerca del cursor (en un radio de 50 km). Los eventuales resultados serán iguales a los mencionados con anterioridad.

Cámaras de seguridad - Resumen

Durante la navegación, usted navegará por tramos de carreteras con diferentes límites de velocidad o con otras medidas de control de tráfico (sendas peatonales, semáforos, control de peso o de altura, etc.). Si usted sabe con anticipación cuáles son dichos tramos, usted podrá planificar mejor sus viajes.

El servicio de las cámaras de seguridad monitoriza, reúne y envía a su dispositivo todos los datos del control de tráfico que se conozcan.

Seleccione **Menú principal > Extras > Cám. de seguridad**.

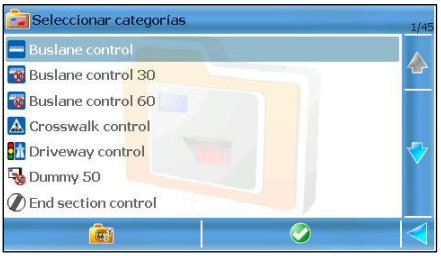
Consulte el **capítulo Comprar y descargar contenido a través de ROUTE 66 SYNC** para saber más cómo descargar, activar, comprar o suscribirse a contenido o servicios digitales.

Utilizar las cámaras de seguridad

La información que proporciona el Servicio de cámaras de seguridad se puede utilizar de las siguientes dos maneras:

- Durante navegación – usted puede ser avisado con anticipación cuando haya dispositivos de control de tráfico o tramos de carretera con límites de velocidad.
- Durante el rastreo de mapas – usted puede verificar con anticipación cuáles son los dispositivos de control de tráfico o los tramos de

carretera con límites de velocidad. De esta manera, usted podrá planificar sus viajes, teniendo en cuenta dichos límites y restricciones.

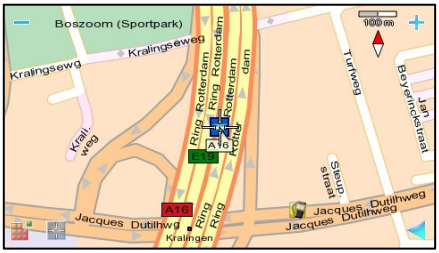


1. Seleccione **Menú principal > Extras > Cám. de seguridad**.
2. Escrolee la lista de servicios para diferentes regiones / países.

3. Elija una región / país y abra su contenido.
4. Escrolee la lista de categorías de control de tráfico.
5. Elija una categoría (por ejemplo, **Speed 130**) para ver la lista de lugares que incluye esta categoría.
6. Escrolee la lista de resultados.

Si la lista no contiene datos, puede ser por dos razones: no están disponibles datos para esta categoría o usted debe actualizar su base de datos. Consulte el capítulo **Actualizar datos de cámaras de seguridad** para más detalles.

7. Elija un ítem y despliegue este control de tráfico en el mapa.
8. Seleccione **Menú principal** para tener acceso a las opciones relevantes para el control de tráfico seleccionado (por ejemplo, **Navegar**).



Actualizar los datos de cámaras de seguridad

La base de datos de controles de tráfico cambia continuamente. Para poder utilizar los últimos datos disponibles, usted debe actualizar la lista.

La disponibilidad de los datos de control de tráfico varía según la región.

Usted puede actualizar sus datos de control de tráfico de las dos siguientes maneras:

- Manualmente - seleccione **Menú principal > Extras > Cám. de seguridad** y luego, seleccione **Actualizar**.
- Automáticamente – Seleccione **Ajustes > Extras > Intervalo de las cámaras de seguridad** y ajuste la frecuencia de recepción automática de datos nuevos (**cada semana / cada mes**).

Tiempo - Resumen

Cuando usted está navegando, rastreando mapas o planificando rutas, puede recibir en su dispositivo los últimos pronósticos del tiempo de cualquier lugar en el mundo, independientemente del mapa que está utilizando actualmente.

Los datos del tiempo se reúnen en centros de control meteorológico especializados.

Usted puede:

- crear una lista de sus ciudades favoritas.
- consultar el pronóstico del tiempo de sus ciudades favoritas.

Seleccione **Menú principal > Extras > Tiempo**.

Consulte el **capítulo Comprar y descargar contenido a través de ROUTE 66 SYNC** para saber más cómo descargar, activar, comprar o suscribirse a contenido o servicios digitales.

Utilizar el servicio meteorológico

Cuando usted abra el servicio meteorológico por primera vez, la lista aún no contiene datos. Usted debe ahora:

1. Crear una lista de sus ciudades favoritas.
2. Actualizar (recibir) el pronóstico de sus ciudades favoritas.
3. Consultar los boletines meteorológicos disponibles para cada ciudad de la lista.

Agregar ciudades para el pronóstico del tiempo

En esta sección, usted puede agregar aquellas ciudades para las que desea recibir el pronóstico del tiempo.

Usted puede agregar cualquier lugar del mundo, independientemente del mapa que está utilizando actualmente. Por ejemplo, usted está utilizando el mapa de Italia, pero puede recibir boletines meteorológicos de Berlín, Ámsterdam, París, Londres, etc.

Se puede agregar una ciudad de las dos siguientes maneras:

- **Buscar** - buscar determinado lugar en las bases de datos disponibles.

1. Seleccione **Menú principal > Extras > Tiempo > Servicio meteorológico**.
2. Seleccione **Menú principal > Agregar ciudad > Buscar**.
3. Inicie una búsqueda para encontrar el lugar deseado. Consulte el capítulo **Buscar** para más detalles.
4. Seleccione el lugar y agréguelo a la lista de pronósticos del tiempo.

- **Posición GPS** - agregar su posición GPS actual.

1. Seleccione **Menú principal > Extras > Tiempo > Servicio meteorológico**.
2. Seleccione **Menú principal > Agregar ciudad > Posición GPS**. El lugar donde usted se encuentra ahora (posición GPS) se agrega a la lista de pronósticos del tiempo.

Para modificar los detalles de una ciudad:

1. Seleccione **Menú principal > Extras > Tiempo > Servicio meteorológico**.
2. Seleccione la ciudad que desea modificar.
3. Seleccione **Menú principal > Editar ciudad**.
4. Modificar la latitud. Pulse sobre los 3 primeros campos para desplegar el teclado e ingresar los valores numéricos. Pulse sobre el último campo para alternar entre Norte y Sur.
5. Modificar la longitud. Pulse sobre los 3 primeros campos para desplegar el teclado e ingresar los valores numéricos. Pulse sobre el último campo para alternar entre Oeste y Este.
6. Guarde los cambios.

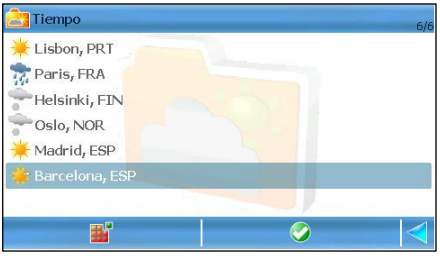
Para remover una ciudad:

1. Seleccione **Menú principal > Extras > Tiempo > Servicio meteorológico**.
2. Seleccione la ciudad que desea remover.
3. Seleccione **Menú principal > Suprimir ciudad**. La ciudad se removerá de la lista.

Actualizar el pronóstico del tiempo

Usted puede actualizar los pronósticos del tiempo en el momento de agregar una ciudad o en cualquier momento posterior.

1. Seleccione **Menú principal > Extras > Tiempo > Servicio meteorológico**.
2. Seleccione **Menú principal > Actualizar**. Durante este procedimiento, se actualizará toda la información para todas las ciudades incluidas en la lista.
3. Una vez recibidos todos los datos, usted debe seleccionar una ciudad para ver todos los detalles del tiempo.



Usted puede recibir actualizaciones también de manera automática. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Extras > Intervalo de tiempo** y ajuste la frecuencia de recepción de datos nuevos (cada hora / cada día).

En su dispositivo, usted dispone ahora del último pronóstico del tiempo de sus ciudades favoritas.

Boletines meteorológicos

Hay 5 boletines meteorológicos diferentes para cada ciudad:

- **Hoy** - Este boletín incluye las temperaturas mínima y máxima, la sensación térmica, la velocidad y dirección del viento, los valores UV y los de precipitación.
- **Lista de día** - Esto es una lista con las temperaturas mínimas y máximas para los próximos 15 días.
- **Condiciones actuales** - Este boletín incluye la temperatura, la velocidad y dirección del viento, los valores de presión y la visibilidad actual.
- **Gráfico normal** - Esto es una representación gráfica de las temperaturas mínimas y máximas para los próximos 5 días.
- **Gráfico extendido** - Esto es una representación gráfica de las temperaturas mínimas y máximas para los próximos 15 días.

Para abrir un boletín, pulse sobre el icono correspondiente.

Hoy

Este boletín incluye las temperaturas mínima y máxima, la sensación térmica, la velocidad y dirección del viento, y los valores UV y los de precipitación.

Lista de día

Esto es una lista con las temperaturas mínimas y máximas para los próximos 15 días.

Está disponible la siguiente información:

- Día y fecha.
- Promedio de la temperatura diurna / Promedio de la temperatura nocturna.

Seleccione un ítem de la lista y consulte el pronóstico del tiempo para el día seleccionado.

Condiciones actuales

Este boletín incluye la temperatura, la velocidad y dirección del viento, los valores de presión y la visibilidad actual.

Gráfico normal

Esto es una representación gráfica de las temperaturas mínimas y máximas para los próximos 5 días.

Está disponible la siguiente información:

- Condiciones climatológicas generales para cada uno de los días
- El promedio de la temperatura diurna para cada uno de los días (curva roja)
- El promedio de la temperatura nocturna para cada uno de los días (curva azul)
- Fecha

Utilice la flecha izquierda para visualizar los 5 días anteriores.

Gráfico extendido

Esto es una representación gráfica de las temperaturas mínimas y máximas para los próximos 15 días.

Está disponible la siguiente información:

- Condiciones climatológicas generales para cada uno de los días
- La temperatura más alta para cada uno de los días (curva roja)
- La temperatura más baja para cada uno de los días (curva azul)
- Fecha

Guías de viaje - Resumen

Durante navegación o antes de visitar nuevos lugares, es conveniente saber algunas cosas interesantes sobre el alojamiento, el transporte y los lugares de entretenimiento.

Descargue y lea luego las guías de viaje **Lonely Planet™**.

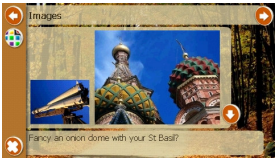
Seleccione **Menú principal > Extras > Guías de viaje**.

Consulte el **capítulo Comprar y descargar contenido a través de ROUTE 66 SYNC** para saber más cómo descargar, activar, comprar o suscribirse a contenido o servicios digitales.

Utilizar las guías de viaje

1. Seleccione **Menú principal > Extras > Guías de viaje**.
2. Escrolee la lista de guías de viaje para diferentes regiones / países / ciudades.
3. Seleccione una guía de viaje y ábrala.
4. Cuando usted abre una guía de viaje, la aplicación se comporta como navegador.

En una guía de viaje se puede encontrar el siguiente contenido: detalles y estadísticas de contacto, presentación de fotos, cultura, historia, entorno, política.



Voces Resumen

Durante navegación, usted tiene acceso a dos tipos de instrucciones:

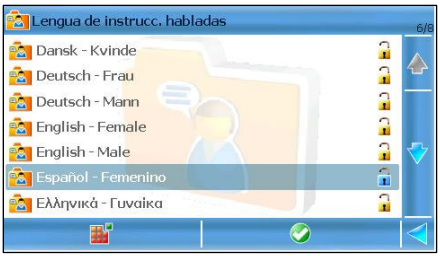
- Instrucciones visuales: barra de navegación, instrucciones de navegación, descripción de la ruta, barra de avance, información GPS, información sobre el viaje, alarma de velocidad, alerta POI.
- Instrucciones de voz: para cada cambio de dirección ("giro"), se escucha una instrucción de navegación hablada en el idioma de su preferencia. El número de idiomas disponibles en su dispositivo depende del país o de la región de compra, pero incluye al menos una pareja (voz masculina y voz femenina en el idioma por defecto del dispositivo). Usted puede descargar también otras voces de la webshop: diferentes idiomas, dialectos, voces masculinas / femeninas, actores / actrices famosas, voces divertidas, etc.

Seleccione **Menú principal > Extras > Voces**.

Consulte el **capítulo Comprar y descargar contenido a través de ROUTE 66 SYNC** para saber más cómo descargar, activar, comprar o suscribirse a contenido o servicios digitales.

Cambiar el idioma de las instrucciones de voz

Si las instrucciones de voz no están en el idioma de su preferencia, usted puede escoger otro idioma.



1. Seleccione **Menú principal > Extras > Voces**.
2. Escrolee la lista de voces disponibles. Las voces se incluyen en orden alfabético y en parejas (voz masculina, voz femenina).
3. Seleccione una voz y cárguela. A partir de ese momento, esta voz será utilizada para todas las instrucciones de navegación.

Por razones de seguridad, le aconsejamos que navegue siempre con el sonido encendido y que escuche las instrucciones habladas y otras alertas acústicas. De esta manera, usted podrá concentrarse en la carretera y evitará situaciones desagradables mientras conduce.

Esquemas de colores - Resumen

Usted puede utilizar diferentes esquemas de colores (paletas) para cambiar el aspecto general del mapa (áreas terrestres, calles, etc.) al rastrear mapas o cuando usted está navegando. Seleccione **Menú principal > Extras > Esquemas de color**.

Consulte el **capítulo Comprar y descargar contenido a través de ROUTE 66 SYNC** para saber más cómo descargar, activar, comprar o suscribirse a contenido o servicios digitales.

También es posible ajustar esta opción en la sección **Ajustes > Configuración de mapa > Esquema de colores**.

Para personalizar el aspecto del mapa aún más, vaya a **Ajustes > Mapas**.

Si usted desea cambiar el aspecto general del mapa (áreas terrestres, calles, etc.), al rastrear mapas o cuando usted está navegando, debe realizar lo siguiente:

1. Seleccione **Menú principal > Extras > Esquemas de color**.
2. Escrolee la lista de paletas disponibles. Éstas se indican por orden alfabético.
3. Seleccione una paleta y cárguela. A partir de ese momento, todos los mapas se desplegarán en este esquema de colores.

Actualizar - Resumen

Usted no sólo utiliza una solución de navegación muy potente, sino que también puede actualizar el software. A intervalos regulares, se publican nuevas actualizaciones que contienen nuevas funciones o mejoras.

Sólo basta con acceder a la sección Actualizar y descargar una versión reciente, la que se instalará automáticamente en su dispositivo. ¡Es gratis y rápido!

Para descargar e instalar la actualización, usted debe realizar lo siguiente:

1. Seleccione **Menú principal > Extras > Actualizar**.
2. La aplicación verifica si está disponible alguna actualización. Si está disponible una nueva versión, usted debe seleccionar **Descargar** para iniciar la actualización del software. Si usted no quiere instalar la actualización, debe pulsar sobre el icono **Cancelar** para abortar el procedimiento.
3. La actualización ha sido descargada. Dependiendo del tamaño del archivo y la velocidad de la red, la duración de la descarga puede variar.
4. Una vez completada la descarga, la actualización se instalará automáticamente.

Las actualizaciones del software no afectarán sus ajustes o datos personales. Se conservarán sus viajes, contactos, favoritos, etc.

CÓMO CAMBIO EL "LOOK-AND-FEEL" DE MI APLICACIÓN

Ajustes

Usted puede modificar el comportamiento de la aplicación y personalizar su funcionamiento a medida de sus necesidades y preferencias personales.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes**.
2. Consulte la lista de ajustes disponibles.
3. Seleccione una sección y ábrala.

Configuración general

Personalizar el aspecto general de la aplicación: intensidad sonora, idioma, interfaz gráfica de usuario, etcétera.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Generales.**
2. Escrolee la lista de opciones disponibles.
3. Seleccione una opción y abra el submenú correspondiente.

Lengua de interfaz

Utilice esta función para modificar el idioma de la interfaz gráfica de usuario. Todas las opciones del menú y los mensajes se desplegarán en dicho idioma.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Generales > Lengua de interfaz**.
2. Escrolee la lista de idiomas disponibles.
3. Seleccione un idioma.
4. Actualice la lista.
5. En la pantalla **Configuración general**, guarde el valor.

Dependiendo del país y las condiciones de compra, la cantidad de idiomas disponibles puede variar.

Esquema de colores interfaz de usuario

Utilice esta función para cambiar el aspecto general de la interfaz gráfica de usuario, utilizando diferentes esquemas de colores (paletas).

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Generales > Esquema de colores interfaz de usuario**.
2. Escrolee la lista de temas disponibles.
3. Seleccione un tema.
4. Actualice la lista.
5. Guarde el valor en la pantalla **Configuración general**.

Lengua de instrucc. habladas

Utilice esta función para modificar el idioma de las instrucciones de voz.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Generales > Lengua de instrucc. habladas**.
2. Escrolee la lista de idiomas disponibles.
3. Seleccione un idioma.
4. Actualice la lista.
5. Guarde el valor en la pantalla **Configuración general**.

Dependiendo del país y las condiciones de compra, la cantidad de idiomas disponibles puede variar. Vaya a la webshop para descargar otros idiomas.

Lengua de mapa

Utilice esta función para modificar el idioma de todos los objetos desplegados en el mapa actual: calles, ciudades, áreas, puntos de interés.

- Automáticos significa que la aplicación selecciona el idioma que mejor convenga para el mapa actual.

- Nombres originales de los idiomas significa que la aplicación cambia al idioma "oficial" del mapa actual. Por ejemplo, el inglés para Gran Bretaña, el francés para Francia, el alemán para Alemania.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Generales > Lengua de mapa**.
2. Escrolee la lista de idiomas disponibles.
3. Seleccione un idioma.
4. Actualice la lista.
5. Guarde el valor en la pantalla **Configuración general**.

Volumen

Modificar el volumen de las instrucciones de voz durante navegación.

Seleccione **Menú principal > Ajustes > Generales > Volumen**.

Escrolee hacia izquierda o hacia derecha para subir o bajar el volumen. Hay 10 niveles de intensidad sonora.

Guarde el nivel seleccionado.

Por razones de seguridad, le aconsejamos que navegue siempre con el sonido encendido y que escuche las instrucciones de voz y otras alertas acústicas. De esta manera, usted podrá concentrarse en la carretera y evitará situaciones desagradables mientras conduce.

Combine la opción **Volumen** con la opción Volumen dinámico

Cuando la opción **Transmisor FM** está en activo, la opción **Volumen** está inactiva. Utilice el control de volumen de la radio o del equipo de audio.

Sonido al tocar la pantalla

Si usted desea oír un sonido corto ("pitido") al tocar la pantalla, debe activar esta opción.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Generales > Sonido al tocar la pantalla**.
2. Alterne entre las siguientes opciones:

- **Activar** - oír un sonido corto ("pitido").
- **Desactivar** - ningún sonido ("silencio").

3. Guarde el valor en la pantalla **Configuración general**.

Volumen dinámico

Utilice esta función para que la intensidad sonora (de las instrucciones de voz) se ajuste a la velocidad de navegación actual.

1. En el **Menú principal > Ajustes > Generales > Volumen dinámico**.
2. Seleccione la opción para activar o desactivar la función.

Cuando la opción está activada, pulse otra vez para acceder a las siguientes funciones:

- **Velocidad encima de la cual hay que subir el volumen** - Cuando usted está navegando y su velocidad alcanza este valor, la intensidad sonora aumentará.

1. Seleccione la opción. El teclado se desplegará.
2. Ingrese un valor.
3. Actualice la lista.
4. Guarde el valor en la pantalla **Configuración del volumen dinámico**.
5. Guarde el valor en la pantalla **Configuración general**.

- Máximo volumen a velocidad - Cuando usted está navegando y su velocidad alcanza este valor, la intensidad sonora se ajustará al nivel máximo (10).

1. Seleccione la opción. Se desplegará el teclado.
2. Ingrese un valor.
3. Actualice la lista.
4. Guarde el valor en la pantalla **Configuración del volumen dinámico**.
5. Guarde el valor en la pantalla **Configuración general**.

Transmisor FM

Esta opción sólo está disponible si se inserta el dispositivo en el soporte opcional. No se olvide de enchufar el soporte.

Usted puede ampliar la funcionalidad de su dispositivo de navegación. El soporte tiene un transmisor FM incorporado. Cuando usted enciende el transmisor FM, su dispositivo de navegación puede enviar ("transmitir") las instrucciones de navegación al sistema de radio de su automóvil y, a continuación, al equipo de audio de su automóvil.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Generales > Transmisor FM** .
2. Alterne entre las opciones disponibles:

- **Activar** - activar el transmisor FM.
- **Desactivar** - desactivar el transmisor FM.

3. Guarda el valor en la pantalla **Configuración general**.

Cuando la opción **Transmisor FM** está en activo, la opción **Volumen** está inactiva. Utilice el control de volumen de la radio o del equipo de audio.

Frecuencia FM

Esta opción sólo está disponible si se inserta el dispositivo en el soporte opcional. No se olvide de enchufar el soporte.

Para enviar ("transmitir") las instrucciones de navegación al equipo de radio de su automóvil, la frecuencia de transmisión de su transmisor FM debe ser igual a la frecuencia de transmisión de su equipo de radio.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Generales > Frecuencia FM**.
2. Utilice el teclado para ingresar el valor.
3. Guarde la radiofrecuencia.
4. Guarde el valor en la pantalla Configuración general.

Cuando la opción **Transmisor FM** está en activo, la opción **Volumen** está inactiva. Utilice el control de volumen de su equipo de radio o de audio.

Iluminación

Utilice esta función para ajustar la iluminación de la pantalla cuando usted está navegando de día o de noche.

Se puede ajustar la intensidad de la iluminación:

- Manualmente – ajustar las opciones **Valor de luz de fondo de día** y **Valor de luz de fondo para noche**.
- Dinámicamente – el sensor de luz incorporado en el soporte opcional regula la iluminación.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Generales > Iluminación**.
2. Ajuste los valores:

- **Valor de luz de fondo de día** - utilice el deslizador para ajustar la intensidad de la iluminación de fondo cuando usted está navegando de día.

- **Valor de luz de fondo para noche** - utilice el deslizador para ajustar la intensidad de la iluminación de fondo cuando usted está navegando de noche.

3. Guarde los valores.
4. Guarde los cambios en la pantalla **Configuración general**.

Unidades de medida

Elija la unidad de medición utilizada en todas las instrucciones de voz, flechas de giro y descripciones de ruta.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Generales > Unidades de medida**.
2. Alterne entre:

- **Métricas** - metros y kilómetros.
- **Inglesas** - yardas y millas.

3. **Automáticos** - la aplicación cambia de **Métricas** a **Inglesas**, teniendo en cuenta el idioma de interfaz actual. Por ejemplo, si el idioma de interfaz actual es el inglés, la unidad de medición actual será **Inglesas**; si el idioma de interfaz actual es el alemán o el francés, la unidad de medición será **Métricas**.
4. Guarde el valor en la pantalla Configuración general.

Tipo de conexión USB

Cuando usted conecta el dispositivo de navegación a un PC, puede tener:

- Una conexión activa (Active Sync) – Conectar su dispositivo a Internet o utilizar la aplicación **ROUTE 66 Sync** para controlar su dispositivo a distancia o para acceder a la webshop.
- Una conexión pasiva **(Mass Storage**) – Considerar su dispositivo de navegación como una unidad de disco adicional. Leer datos de la tarjeta de memoria. Escribir datos en su tarjeta de memoria. Durante la modalidad **Mass Storage**, usted no puede utilizar la aplicación. Pulse sobre Parar para volver a la aplicación.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Generales > Tipo de conexión USB**.

2. Alterne entre:

- **Active Sync**
- **Mass Storage**

3. Guarde el valor en la pantalla **Configuración general**.

Configuración de mapa

Personalizar el aspecto y el comportamiento del mapa: colores, perspectiva, rotación, etcétera.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Mapa**.
2. Escrolee la lista de opciones disponibles.
3. Seleccione una opción y abra el submenú correspondiente.

Colores para noche

Seleccionar el comportamiento de los colores de pantalla al navegar de noche o a través de túneles.

Cuando usted utiliza colores amortiguados al navegar de noche, se ve la información en la pantalla con más facilidad. De esta manera, usted no se distraerá con colores claros.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Mapa > Colores para noche**.
2. Seleccione una de las siguientes opciones:

- **Activar** – encender manualmente los colores de noche.
- **Desactivar** – apagar manualmente los colores de noche.
- **Automáticos** – la aplicación cambiará automáticamente de los colores de día a los de noche (y viceversa) al salir o ponerse el sol, o cuando usted entra o sale de un túnel. Los datos del mapa y los datos GPS se utilizan para determinar el momento de alternar entre las modalidades de color.

Esquema de colores

Utilice esta función para cambiar el aspecto general del mapa (áreas terrestres, calles, etc.), utilizando diferentes esquemas de colores (paletas).

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Mapa > Esquema de colores**.
2. Escrolee la lista de paletas disponibles.
3. Seleccione una paleta.
4. Actualice la lista.
5. Guarde el valor en la pantalla **Configuración de mapa**.

Perspect. 3D

Usted puede cambiar el modo de desplegar el mapa durante navegación:

- **perspectiva 2D** – visualizar el mapa desde arriba, como se mira un mapa impreso.
- **perspectiva 3D** – tener una vista panorámica, como se ve efectivamente la carretera por delante.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Mapa > Perspect. 3D**.
2. Seleccione una de las siguientes opciones:

- **Activar** – el mapa se despliega en perspectiva 3D.
- **Desactivar** – el mapa se despliega en perspectiva 2D.

3. Actualice la lista.

Ángulo visual

Cuando usted está navegando en perspectiva 3D, puede cambiar el modo panorámico (ángulo de vista) y desplegar la carretera hacia adelante.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Mapa > Ángulo visual**.

2. Escrolee hacia izquierda para reducir el ángulo panorámico. Escrolee hacia derecha para ensanchar el ángulo panorámico. Consulte el área superior de la pantalla, para ver el valor actual.
3. Actualice la lista.

Esta opción sólo está disponible en la perspectiva 3D.

Desplegar escala

Usted puede desplegar u ocultar la escala del mapa en la esquina superior derecha de la pantalla de navegación. La escala de mapa es una ayuda gráfica y textual en el mapa: al realizar un zoom in o zoom out, el valor desplegado (métrico o imperial) cambia correspondientemente.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Mapa > Desplegar escala**.
2. Seleccione una de las siguientes opciones:

- **Activar** – la escala se despliega en la pantalla.
- **Desactivar** – la escala no se despliega en la pantalla.

3. Actualice la lista.

Esta opción sólo está disponible en la perspectiva 2D.

Girar mapa

Usted puede ajustar el comportamiento del mapa y la flecha GPS durante la navegación. Durante navegación, la flecha GPS indica la dirección de movimiento (por ejemplo, orientación hacia arriba de la flecha GPS, si navega hacia el norte; orientación hacia la izquierda de la flecha GPS, si navega hacia el oeste). En este caso, es la flecha GPS que se mueve, mientras el mapa queda fijo.

Al contrario, cuando el mapa gira, la flecha GPS y la carretera actual se orientan siempre hacia la parte superior de la pantalla de navegación.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Mapa > Girar mapa**.
2. Seleccione una de las siguientes opciones:

- **Activar** – el mapa es el que gira.
- **Desactivar** – el mapa no gira.

3. Actualice la lista.

Mapa

Seleccionar el mapa que usted desea utilizar para navegar y rastrear.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Mapa > Mapa**.
2. Escrolee la lista de mapas disponibles.
3. Seleccione un mapa.
4. Actualice la lista.
5. En la pantalla **Configuración de mapa**, cargue el mapa seleccionado.

El número de mapas disponibles en la lista depende del producto que usted compró y el país / región de compra. Vaya a la webshop para comprar otros mapas.

Desplegar favoritos

Puede suceder que estén desplegados en el mapa demasiados elementos, por lo que la pantalla de navegación parece repleta. Sin embargo, puesto que usted tiene el total control sobre el contenido del mapa, puede desplegar u ocultar sus lugares favoritos.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Mapa > Desplegar favoritos**.
2. Seleccione:

- **Activar** – sus favoritos se despliegan en el mapa.
- **Desactivar** – sus favoritos se ocultan en el mapa.

3. Actualice la lista.

Despl. puntos de inter.

Puede suceder que estén desplegados en el mapa demasiados elementos, por lo que la pantalla de navegación parece repleta. Sin embargo, puesto que usted tiene el total control sobre el contenido del mapa, puede desplegar u ocultar algunos o todos los puntos de interés.

- Si desea ver en el mapa una sola categoría de lugares, seleccione dicha categoría.
- Si desea ver en el mapa todos los puntos de interés, seleccione **Todas las categorías**.
- Si desea ocultar los puntos de interés en el mapa, deseleccione **Todas las categorías**.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Mapa > Despl. puntos de inter.**.
2. Escrolee la lista de categorías.
3. Seleccione las categorías relevantes. Utilice el botón Todas las categorías para seleccionar o deseleccionar todas las categorías a la vez.
4. Actualice la lista.
5. Guarde los cambios en la pantalla Configuración de mapa.

Configuración de navegación

Ajustar sus preferencias de navegación.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Navegación**.
2. Escrolee la lista de opciones disponibles.
3. Seleccione una opción y abra el submenú correspondiente.

Modo de viajar

Seleccionar el modo de viajar o cómo llegar al destino final.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Navegación > Modo de viajar**.
2. Seleccione para alternar entre las siguientes opciones:

- **Lo más rápido posible (turismo)** – viajar en automóvil por la ruta más rápida hasta su destino.
- **Lo más corto posible (turismo)** – viajar en automóvil por la ruta más corta hasta su destino.
- **Lo más rápido posible (camión)** – viajar en camión por la ruta más rápida hasta su destino.
- **Lo más corto posible (camión)** – viajar en camión por la ruta más corta hasta su destino.
- **Peatón** – ir caminando hasta su destino. En este modo de viajar, sólo está disponible la perspectiva 2D.

3. Guarde los cambios en la pantalla **Configuración de mapa**.

Para los vehículos pesados (camiones) pueden regir determinados límites de velocidad o restricciones de acceso. Por dicha razón, la ruta con los mismos lugares de salida y de destino, puede ser diferente para los automóviles que para los camiones (es decir, diferentes puntos de ruta, largo del viaje, duración del viaje, límites de velocidad).

Sin autovías

Incluir (o excluir) autopistas en sus viajes.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Navegación > Sin autovías**.
2. Seleccione una de las siguientes opciones:

- **Activar** – excluir autopistas de su ruta.
- **Desactivar** – no excluir autopistas de su ruta. En este caso, el viaje hasta su destino puede comprender también autopistas.

3. Guarde los cambios.

Sin autop. de peaje

Incluir (o excluir) autopistas de peaje de sus viajes.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Navegación > Sin autop. de peaje**.
2. Seleccione una de las siguientes opciones:

- **Activar** – excluir autopistas de peaje de su ruta.
- **Desactivar** – no excluir autopistas de peaje de su ruta. En este caso, el viaje hasta su destino también puede comprender autopistas de peaje.

3. Guarde los cambios.

Sin ferrys

Incluir (o excluir) travesías en ferry de sus viajes.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Navegación > Sin ferrys**.
2. Seleccione una de las siguientes opciones:

- **Activar** – excluir travesías en ferry de su ruta.
- **Desactivar** – no excluir travesías en ferry de su ruta. En este caso, el viaje hasta su destino también puede incluir zonas de agua.

3. Guarde los cambios.

Zoom automático

Durante navegación o al rastrear mapas, usted puede realizar un zoom in o zoom out, pulsando sobre los iconos correspondientes en la parte superior de la pantalla.

Sin embargo, usted puede utilizar también el zooming automático. Cuando usted se acerca a un cruce o una intersección de calles, la pantalla de navegación se ampliará hasta el nivel más bajo (nivel de la calle), dependiendo del nivel de zoom actual; después de cruzar la intersección, el nivel de zoom volverá al nivel inicial.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Navegación > Zoom automático**.
2. Seleccione una de las siguientes opciones:

- **Activar** – si desea que la aplicación realice un zoom in automático al acercarse a intersecciones.
- **Desactivar** – si usted mismo desea seleccionar el nivel de zoom; el nivel de zoom que seleccione continuará durante todo el viaje.

3. Guarde los cambios.

Alarma velocidad máx.

Esta opción es una preferencia personal. Se le avisará con una señal acústica y visual al alcanzar el límite de velocidad que usted ha ajustado anteriormente como **demasiado alto**. Sin embargo, tenga en cuenta que no es posible limitar físicamente su velocidad; no es un sistema de control de velocidad incorporado en su automóvil y no cambia de manera activa su velocidad de marcha.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Navegación > Alarma velocidad máx.** para abrir el teclado.
2. Ingrese un valor numérico.
3. Actualice la lista.
4. Guarde los cambios en la pantalla de navegación **Configuración de navegación**.

El límite de velocidad máxima que se puede ajustar es de 300 km/h/155 mph.

El límite de velocidad mínima que se puede ajustar es de 60 km/h/50 mph.

La opción **Alarma velocidad máx.** sólo funciona, si se la combina correctamente con la opción **Tipo de alarma** (visual, acústico, ambos). Si la opción **Tipo de alarma** está ajustada a

Ninguna, la opción **Alarma velocidad máx.** está inactiva.

Tipo de alarma

¡Esta opción debe ser combinada con la función **Alarma velocidad máx.**!

Ajustar el tipo de alarma de su preferencia al alcanzar el límite de velocidad que usted ha ajustado anteriormente como **demasiado alto**.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Navegación > Tipo de alarma**.
2. Pulse otra vez para seleccionar una opción. Están disponibles las siguientes opciones:

- **Alarma visual**– se despliegue en la pantalla una señal luminosa intermitente hasta que usted reduzca la velocidad de marcha.
- **Alarma acústica** – se escucha una señal acústica hasta que usted reduzca la velocidad de marcha.
- **Ambos** - se utilizan ambas alarmas hasta que usted reduzca la velocidad de marcha
- **Ninguna** - la función de alarma está inactiva.

3. Guarde los cambios en la pantalla **Configuración de navegación**.

Por razones de seguridad, le aconsejamos que navegue siempre con el sonido encendido y que escuche las instrucciones de voz y otras señales acústicas. De esta manera, usted podrá concentrarse en la carretera y evitar situaciones desagradables mientras conduce.

Transparencia de barra de navegación

Seleccionar el grado de transparencia de su barra de navegación.

Desplace el deslizador hacia la izquierda (transparencia mínima) o hacia la derecha (transparencia máxima).

Velocidad

Ajustar el valor de velocidad para cada tipo de carretera.

Cuando la aplicación calcula una ruta, no sólo tiene en cuenta la distancia hasta su destino, sino también los tipos de carreteras por las que debe pasar. Cada tipo de carretera cuenta con un valor de velocidad por defecto (por ejemplo, 110 km/h ó 70 mph para autopistas).

Dichos valores de velocidad por defecto están basados en investigaciones estadísticas. Sin embargo, puesto que dichos valores pueden variar por región, usted puede modificar cada velocidad manualmente, para que refleje las condiciones y límites locales vigentes. Los nuevos valores de velocidad se tendrán en cuenta al calcular determinada ruta.

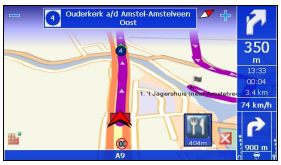
1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Velocidad**.
2. Seleccione un tipo de carretera.
3. Pulse otra vez para abrir el teclado.
4. Ingrese un valor numérico.
5. Actualice la lista.
6. Guarde los cambios en la pantalla **Configuración de velocidad**.

Configurar alarma

Durante navegación, usted pasará por determinados puntos de interés, favoritos o cámaras de seguridad ubicadas al costado o cerca de la carretera.

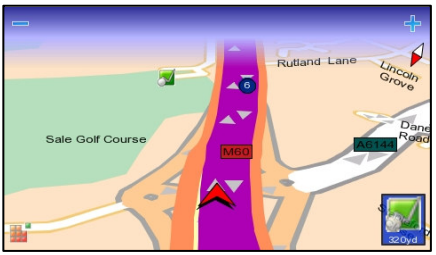
Para que usted sepa oportunamente que se está acercando a uno de estos lugares, debe activar este método de alerta. Por ejemplo, si usted activa la categoría **Comer & Beber**, será avisado cuando se acerca a un restaurante o cafetería y tendrá suficiente tiempo para reducir la velocidad o para tomar la salida correcta.

Alerta POI | **Alerta favoritos** | **Alerta cámaras de seguridad**



1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Alarma**.
2. Seleccione una base de datos (puntos de interés, favoritos, cámaras de seguridad).
3. Abra una categoría (o varias categorías).
4. Pulse sobre el icono inferior, a la izquierda, (icono "campanilla") para comenzar a ajustar su alerta.

Alerta POI



Definir cómo se desea ser avisado cuando un punto de interés está cerca de la carretera actual. Por ejemplo, seleccione la categoría **Attractions**, si usted no quiere perderse un museo o cine cerca de la carretera.

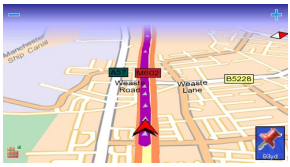
1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Alarma > Puntos inter..**
2. Seleccione la categoría (o categorías) que desea definir. Están disponibles 15 categorías. Utilice el ítem **Todas las categorías** para seleccionar o deseleccionar todos los ítems de la lista.
3. Si desea utilizar los ajustes de alerta por defecto, guarde los cambios y salga de la sección. Si desea modificar los ajustes de alerta por defecto, pulse sobre el **Menú principal** para abrir la sección de

configuración detallada. El **Menú principal** está inactivo cuando usted abre la sección o si no ha seleccionado ninguna categoría.

4. Escrolee la lista con los detalles de alerta.
5. Seleccione **Alarma visual** - durante navegación se despliega o se oculta el icono POI, al producirse una alerta.
6. Seleccione **Sonido de aviso** – elija un ringtone o clip musical que desea utilizar como alerta.
7. Seleccione **Distancia de aviso** – ingrese un valor numérico. Este valor especifica, en metros o en yardas, la distancia entre el conductor y el punto de interés en el momento de encenderse la alerta. Actualice la lista.
8. Seleccione **Avisar sólo durante la ruta** – cuando el valor es **Sí**, la aplicación ignorará lugares que no se encuentren ubicados al costado o cerca de la carretera actual. Se considerará que determinado lugar está ubicado al costado o cerca de la carretera, si la distancia física entre la carretera y dicho lugar es inferior a 50 metros / 60 yardas.
9. Guarde todos los cambios.

Alerta favoritos

Especificar cómo desea ser avisado cuando se acerca a un lugar favorito cerca de la carretera actual. Por ejemplo, puede ser avisado con anticipación que está a 500 metros del lugar de su **Oficina**.



1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Alarma > Favoritos.**
2. Escrolee la lista con los detalles de alerta.

3. Seleccione **Alarma visual** - al producirse un alerta durante navegación, se despliega o se oculta el icono genérico para un favorito.
4. Seleccione **Sonido de aviso** – elija un ringtone o clip musical que desea utilizar como alerta.
5. Seleccione **Distancia de aviso** – ingrese un valor numérico. Este valor especifica, en metros o en yardas, la distancia entre el conductor y el lugar favorito en el momento de encenderse la alerta. Actualice la lista.
6. Seleccione **Avisar sólo durante la ruta** – cuando el valor es **Sí**, la aplicación ignorará lugares que no se encuentren ubicados al costado o cerca de la carretera actual. Se considerará que un lugar está ubicado al costado o cerca de la carretera, si la distancia física entre la carretera y dicho lugar es inferior a 50 metros / 60 yardas.
7. Guarde todos los cambios.

Alerta cámaras de seguridad

Especificar cómo desea ser avisado cuando se acerca a un control de tráfico cerca de la carretera actual. Por ejemplo, seleccione la categoría **Speed 130** si usted desea ser avisado que se está acercando a una sección de la carretera donde rige un límite de velocidad de 130 km/h.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Alarma > Cám. de seguridad.**
2. Seleccione la categoría (o categorías) que desea definir. La cantidad (tipo) de categorías varía por región. Utilice el ítem **Todas las categorías** para seleccionar o deseleccionar todos los ítems de la lista.
3. Si desea utilizar los ajustes de alerta por defecto, guarde los cambios y salga de la sección. Si desea modificar los ajustes de alerta por defecto, seleccione el **Menú principal** para abrir la sección de

configuración detallada. El **Menú principal** está inactivo cuando usted abre la sección o si no ha seleccionado una categoría.

4. Escrolee la lista de los detalles de alerta.
5. Seleccione **Alarma visual** - al producirse la alerta, se despliega o se oculta el icono de la cámara de seguridad.
6. Seleccione **Sonido de aviso** – elija un ringtone o clip musical que desea utilizar como alerta.
7. Seleccione **Distancia de aviso** – ingrese un valor numérico. Este valor especifica, en metros o en yardas, la distancia entre el conductor y el ítem de control de tráfico en el momento de encenderse la alerta. Actualice la lista.
8. Seleccione **Avisar sólo durante la ruta** – cuando el valor es **Sí**, la aplicación ignorará ítems de control de tráfico que no se encuentren ubicados cerca de la carretera actual. Se considerará que un lugar está ubicado cerca de la carretera, si la distancia física entre la carretera y dicho lugar es inferior a 50 metros / 60 yardas.
9. Guarde todos los cambios.

Configuración de extras

Seleccione **Menú principal > Ajustes > Extras**.

Configurar los siguientes ajustes respecto de los servicios adicionales:

- **Intervalo de tráfico** – A partir de la frecuencia que usted elija aquí, la aplicación se conectará con Internet y se recibirán nuevos datos de tráfico.
- **Intervalo de tiempo** – A partir de la frecuencia que usted elija aquí, la aplicación se conectará con Internet y se recibirán nuevos pronósticos meteorológicos.
- **Intervalo de las cámaras de seguridad** – A partir de la frecuencia que usted elija aquí, la aplicación se conectará con Internet y se recibirá nueva información sobre el control de tráfico.
- **Utilización durante vagabundeo** - Elegir el comportamiento de su dispositivo de navegación, cuando usted abandona su red hogareña (registrada) e ingresa en una red diferente.

- **Consultar Información de Tráfico** - Seleccionar el método para recibir mensajes de tráfico.
- **Activar TMC Pro** - Utilizar el canal profesional de información sobre el tráfico.
- **Conexión de red** - Utilice esta opción para configurar el comportamiento de la aplicación antes de establecer una conexión de red con un servicio adicional.

1. Escrolee la lista de ajustes disponibles.
2. Seleccione un submenú y ábralo.
3. Guarde los nuevos ajustes.

Intervalo de tráfico

Esta opción recién está disponible después de que usted haya activado el servicio de información sobre el tráfico.

La información sobre el tráfico que utiliza su dispositivo de navegación, puede ser actualizada de las siguientes dos maneras:

- **Manualmente** – Conecte su dispositivo a un PC (a través de la aplicación USB / ROUTE 66 Sync), abra el servicio y seleccione **Actualizar**.
- **Automáticamente** – Utilice una conexión provisoria a Internet (emparejamiento Bluetooth / GPRS), descargue los datos más recientes y, luego, corte la conexión.

Seleccione para este servicio la frecuencia de actualización de datos automática.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Extras > Intervalo de tráfico.**
2. Especifique la frecuencia de recibir nueva información sobre el tráfico en su dispositivo.
3. Escrolee la lista.
4. Seleccione y guarde una frecuencia.

5. Guarde el cambio.

Para recibir actualizaciones automáticas, usted necesita una conexión a Internet. La información sobre el tráfico se puede recibir también con un receptor RDS-TMC.

Intervalo de tiempo

Esta opción recién está disponible después de que usted haya activado el servicio de información meteorológica.

La información meteorológica que utiliza su dispositivo de navegación, puede ser actualizada de las siguientes dos maneras:

- **Manualmente** – Conecte su dispositivo a un PC (a través de la aplicación USB / ROUTE 66 Sync), abra el servicio y seleccione **Actualizar**.
- **Automáticamente** – Utilice una conexión provisoria a Internet (emparejamiento Bluetooth / GPRS), descargue los datos más recientes y, luego, corte la conexión.

Seleccione para este servicio la frecuencia de actualización de datos automática.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Extras > Intervalo de tiempo.**
2. Especifique la frecuencia de recibir nueva información meteorológica en su dispositivo.
3. Escrolee la lista.
4. Seleccione y guarde una frecuencia.
5. Guarde el cambio.

Para recibir actualizaciones automáticas, usted necesita una conexión a Internet.

Intervalo de las cámaras de seguridad

Esta opción recién está disponible después de que usted haya activado el servicio de cámaras de seguridad.

La información sobre cámaras de seguridad que utiliza su dispositivo de navegación puede ser actualizada de las siguientes dos maneras:

- **Manualmente** – Conecte su dispositivo a un PC (a través de la aplicación USB / ROUTE 66 Sync), abra el servicio y seleccione **Actualizar**.
- **Automáticamente** – Utilice una conexión provisoria a Internet (emparejamiento Bluetooth / GPRS), descargue los datos más recientes y, luego, corte la conexión.

Seleccione para este servicio la frecuencia de actualización de datos automática.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Extras > Intervalo de las cámaras de seguridad.**
2. Especifique la frecuencia de recibir nueva información sobre las cámaras de seguridad en su dispositivo.
3. Escrolee la lista.
4. Seleccione y guarde una frecuencia.
5. Guarde el cambio.

Para recibir actualizaciones automáticas, usted necesita una conexión a Internet.

Utilización durante vagabundeo

La disponibilidad de esta opción varía según las especificaciones del hardware de su dispositivo de navegación.

Ajustar el comportamiento del dispositivo de navegación, cuando usted abandona la red hogareña (registrada) y entra en una red diferente. Con

esta opción activada, usted puede utilizar los servicios de Internet, incluso cuando está "visitando" una red diferente (con abonos diferentes).

Esta opción sólo es relevante, cuando usted viaja fuera del área de cobertura geográfica de su red hogareña.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Extras > Utilización durante vagabundeo.**
2. Seleccione una de las siguientes opciones:

- **Sí** – si desea utilizar el protocolo de itinerancia (roaming).
- **No** – si no desea utilizar el protocolo de itinerancia.

3. Guarde los cambios.

Consultar Información de Tráfico

Con su producto de ROUTE 66 usted puede recibir los últimos mensajes de tráfico en su dispositivo. De esta manera, usted puede evitar embotellamientos, obras o accidentes que ocurran a lo largo de su ruta.

La información sobre el tráfico se reúne por centros de control de tráfico especializados. A continuación, la información se transmite a través del Canal de Mensajes de Tráfico (TMC). Dependiendo del dispositivo que usted utiliza, puede elegir una de las siguientes soluciones para actualizar su lista de mensajes de tráfico.

- **RDS** - Actualmente, la tecnología del sistema de radiodatos (RDS) se halla soportada por la mayoría de los dispositivos de navegación personal (PND), los teléfonos inteligentes Windows Mobile smartphones y los PocketPC. Los conductores reciben los mensajes TMC a través de un receptor RDS (incorporado o externo). Se requiere también una antena externa. La información se actualiza continuamente.
- **Internet** - La mayoría de los teléfonos inteligentes Windows Mobile smartphones y determinados PocketPC (sólo en caso de Windows Mobile para PocketPC Phone Edition) utilizan una conexión GPRS (Internet) para recibir la información sobre el tráfico. La información se actualiza a un intervalo de tiempo que el usuario especifique.

La información sobre el tráfico está disponible para países específicos y productos específicos.

Cuando se ha seleccionado RDS, no es posible ajustar el **Intervalo de tráfico**. Sólo respecto de la actualización por Internet, usted puede elegir el intervalo de actualización.

Activar TMC Pro

TMC Pro está disponible cuando usted utiliza el canal RDS-TMC.

Usted necesita disponer de un receptor RDS-TMC.

Los mensajes de tráfico que se reciben a través del **canal RDS-TMC normal** son fiables pero no son muy detallados. Sin embargo, son gratis.

Los mensajes de tráfico que se reciben a través del **canal TMC Pro** (conocido también como **TMC comercial**) son muy detallados y cumplen las más altas pautas industriales. Usted debería comprar y activar este servicio.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Extras > Activar TMC Pro.**
2. Seleccione una de las siguientes opciones:

- **Sí** – si usted desea recibir datos de tráfico profesionales.
- **No** – si usted desea recibir datos de tráfico no comerciales.

3. Guarde los cambios.

Leyenda

Cuando usted rastrea el mapa o está navegando y no sabe qué significa un símbolo o un color en el mapa, puede consultar la sección de Leyenda. En esta sección usted puede averiguar:

- Los símbolos gráficos para todo tipo de lugares (conglomerado urbano, ciudad, distrito, etc.).

- El color y la fuente para todo tipo de carreteras (autopistas, autopistas de peaje, carreteras de dirección obligatoria, vías peatonales, etc.).
- El color de la ruta calculada y de la flecha.
- El color de todas las áreas desplegadas.

Usted puede cambiar el color de los elementos del mapa. Una vez guardados, dichos cambios gráficos se despliegan en la pantalla de navegación.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Leyenda**.
2. Pulse sobre uno de los iconos para abrir la sección correspondiente.

Ciudades/Símbolos (Leyenda)

Esta sección comprende todos los símbolos gráficos para todo tipo de lugares desplegados en el mapa.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Leyenda > Ciudades/Símbolos**.
2. Escrolee la lista.

Carreteras/GPS (Leyenda)

Esta sección comprende todos los símbolos gráficos para todo tipo de carreteras, la flecha de giro, la flecha GPS y el punto GPS.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Leyenda > Carreteras/GPS**.
2. Escrolee la lista.

Zonas (Leyenda)

Esta sección comprende todos los símbolos gráficos para todas las áreas desplegadas en el mapa, incluyendo zonas de agua, edificios y fronteras nacionales. En esta sección, usted puede seleccionar además los colores de la barra de navegación.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Leyenda > Zonas.**

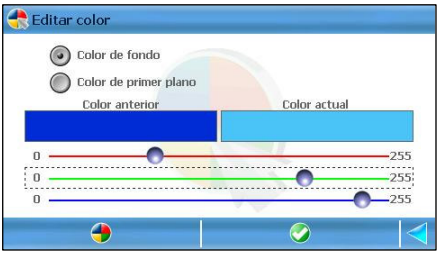
2. Escrolee la lista.

Editar colores en la leyenda

Para personalizar los elementos del mapa, usted debe realizar lo siguiente:

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Leyenda**.
2. Seleccione una sección.
3. Escrolee la lista y abra la sección **Editar color**.
4. Seleccione un botón de la radio para desplegar el color actual de un elemento gráfico de este ítem. Los siguientes elementos gráficos están disponibles:

- **Color de señal** - para ajustar el color del icono (por ejemplo, el icono cuadrado de una ciudad).
- **Color de nombre de carretera** - para ajustar el color del texto (por ejemplo, el nombre de una ciudad o de un lago).
- **Color de tipo de carretera** - para ajustar el color del código (por ejemplo, el código de una autopista).
- **Color de línea de carretera** - para ajustar, por ejemplo, el color de la ruta o de las flechas de giro.
- **Color de zona** - para ajustar, por ejemplo, el color principal del agua.
- **Color de línea interior** - para ajustar, por ejemplo, el color principal de una vía de ferrocarril.



- **Color de línea exterior** - para ajustar, por ejemplo, el color de los bordes de una vía de ferrocarril.
- **Color de fondo** - para ajustar, por ejemplo, el color principal de una alerta.
- **Color de primer plano** - para ajustar, por ejemplo, el color del texto de una alerta.

5. Utilice los deslizadores rojo / verde / azul para elegir otro color. El cuadro Color anterior despliega el color que se utiliza actualmente en el mapa. El Color actual despliega el color que se utilizará después de que usted haya guardado los cambios. Opcionalmente, se puede pulsar sobre el icono **Reiniciar** para restaurar los ajustes por defecto para este ítem.
6. Guarde el nuevo color.
7. Guarde todos los cambios realizados en esta sección. Opcionalmente, se puede pulsar sobre el icono **Reiniciar** para restaurar los ajustes por defecto para **Leyenda.**

Fecha & Hora

Ajustar la fecha y hora actual que son utilizadas por la aplicación y el dispositivo. La hora se utiliza para calcular determinada ruta y para estimar la hora de llegada aproximada.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Fecha & Hora**.
2. En la sección **Huso horario**, seleccione la región GMT (Greenwich Mean Time) correspondiente. Usted puede rastrear los husos horarios, con la ayuda de las flechas laterales. Utilice la flecha izquierda para ir hacia el oeste y la flecha derecha para ir hacia el este. Dependiendo de su posición GPS actual, el huso horario se ajustará automáticamente cuando se selecciona **Sincronizar con GPS**.
3. En la sección **Fecha (aa-mm-dd)**, seleccione el índice del año / mes / día para especificar la fecha actual. Utilice la flecha superior para aumentar el valor. Utilice la flecha inferior para disminuir el valor.
4. En la sección **Hora (h:m:s)**, seleccione la hora / minutos / segundos para la hora actual. Utilice la flecha superior para aumentar el valor. Utilice la flecha inferior para disminuir el valor.
5. Opcionalmente, pulse sobre el icono **Sincronizar con GPS** para reajustar su fecha y hora, a partir de los valores GPS actuales.
6. Guarde todos los cambios.

Calibrar pantalla

Para asegurarse de que la pantalla táctil de su dispositivo funcione bien, usted debe eventualmente calibrar su pantalla. Calibrar significa ajustar la precisión y reacción de la pantalla.

1. Seleccione **Menú principal > Ajustes > Calibrar pantalla**
2. Toque el centro de la pantalla (el icono "cruz"). Luego, toque los cuatro ángulos.

CÓMO PUEDO UTILIZAR MI DISPOSITIVO COMO VISOR DE FOTOS

Visor de fotos - Descripción

Además de navegar, rastrear mapas y planificar rutas, nuestra aplicación comprende un rastreador de imágenes de fácil manejo. Usted puede:

- Copiar fotos a la tarjeta de memoria.
- Rastrear para encontrar archivos de imágenes (en la tarjeta de memoria).
- Mirar imágenes (desde la tarjeta de memoria) y capturas de pantalla de mapas (guardadas desde la aplicación de navegación).
- Mirar algún detalle de una imagen.
- Enviar fotos a un amigo.

Se soportan los siguientes formatos de imagen: BMP, JPEG, JPEG 2000, GIF animado, PNG, PCX, TIFF, WMF, ICO y TGA.

Para abrir la aplicación del visor de fotos, seleccione **Menú principal > Fotos**.

Copiar sus fotos a la tarjeta de memoria.

Usted puede agregar sus fotos favoritas a la tarjeta de memoria y, luego, mirarlas con la ayuda del visor de fotos incorporado.

Para agregar fotos a la tarjeta de memoria:

1. Salga de la aplicación.
2. Apague el dispositivo.
3. Remueva la tarjeta de memoria del dispositivo.
4. Inserte la tarjeta de memoria en un lector / escritor de tarjetas de memoria y enchúfelo en el puerto USB de un PC.

Copie sus imágenes favoritas desde el PC (por ejemplo, disco rígido, disquetera CD / DVD, etc.) en la tarjeta de memoria. La próxima vez que

usted encienda la aplicación y abra el visor de fotos, podrá mirar sus archivos de imágenes personales.

La cantidad de fotos que usted puede copiar a la tarjeta de memoria sólo se ve limitada por el espacio libre que tenga.

Cuando usted copie o transfiera fotos desde un medio a la tarjeta de memoria, verifique primero las leyes, restricciones o normas de copyright locales o regionales vigentes.

Rastrear archivos de imágenes

Con este visor de fotos, usted puede mirar todas las imágenes que tiene guardadas en la tarjeta de memoria. Usted puede visualizar también las capturas de pantalla que ha guardado desde la aplicación de navegación (consulte el capítulo **Guardar información** para más detalles).

Para abrir la aplicación del visor de fotos, seleccione **Menú principal > Fotos**.

Rastree el diagrama arbóreo de la tarjeta de memoria para mirar y desplegar cualquier imagen disponible.

Seleccione el **Menú principal** para leer la información sobre imágenes o sobre las opciones para enviar la imagen seleccionada.

Mirar imágenes

Cuando usted se encuentra en la aplicación del visor de fotos, puede mirar las imágenes de las siguientes dos maneras:

Individualmente – seleccione una imagen y ábrala.

1	Imagen anterior
2	Imagen siguiente
3	Reducir la imagen
4	Ampliar la imagen
5	Restaurar la imagen a su tamaño original.
6	Iniciar la representación de imágenes continua.
7	Cerrar la modalidad de mirar imágenes y volver a la lista de imágenes disponibles.
8	Imagen actual en miniatura.

Cuando usted ha ampliado la imagen, puede pulsarla en la pantalla y, manteniéndola apretada, arrastrarla a la posición deseada.

Representación continua – abra una carpeta que contiene varias imágenes e inicie su representación continua. Las imágenes se desplegarán automáticamente, una tras otra. Se ocultarán todos los botones.

Las imágenes se desplegarán

continuamente, como si fuera un carrusel.

Para terminar la representación continua y volver al despliegue de una sola imagen, pulse en cualquier lugar de la pantalla.

Mirar detalles de una imagen

Cuando usted está en la aplicación del visor de fotos, puede visualizar los detalles básicos de una imagen.

Para mirar los detalles de una imagen:

1. Seleccione una imagen en la sección del visor de fotos.
2. Seleccione **Menú principal > Información sobre imagen.**
3. Se desplegarán los siguientes detalles: nombre de archivo, tamaño de imagen (en píxeles), profundidad de color, tamaño de archivo (en kilobytes).
4. Seleccione el botón **Aceptar** para cerrar la pantalla **Information about image**.

Enviar fotos a un amigo

Cuando usted está en la aplicación del visor de fotos, puede enviar sus fotos favoritas a un amigo.

Para enviar fotos a un amigo:

1. Seleccione una imagen en la sección del visor de fotos.
2. Seleccione **Menú principal > Enviar.**
3. Están disponibles los siguientes procedimientos de envío:

- **Enviar por Bluetooth**

Usted debe cumplir con las siguientes condiciones para que pueda utilizar uno de los procedimientos de envío disponibles:

- usted dispone de un buzón remoto válido.
- la conexión Bluetooth está activada.

Denegación

Este servicio es facilitado por ROUTE 66 y Bibit Global Payments Services. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con support@66.com. Al comprar el producto usted acepta los TÉRMINOS DE USO y la NOTIFICACIÓN DE PRIVACIDAD, véase www.66.com/legal/. En el ámbito más amplio permitido por la legislación pertinente, ROUTE 66, sus filiales u otorgantes de licencias rechazan toda responsabilidad que surja de cualquier uso de este producto, sus servicios y contenidos.

Al usar los servicios de ROUTE 66, usted acepta los TÉRMINOS Y CONDICIONES POR SERVICIOS, véase www.66.com/legal/. En el ámbito más amplio permitido por la legislación pertinente, ROUTE 66, sus filiales u otorgantes de licencias rechazan toda responsabilidad que surja de cualquier uso de este producto, sus servicios y contenidos.

ADVERTENCIA Y EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD: Los mapas digitales pueden ser imprecisos e incompletos en mayor o menor medida. Entre otros factores, la disponibilidad y la precisión del GPS y de los servicios asociados dependen de las redes inalámbricas y de los sistemas de satélites. Es posible que éstos no funcionen en todo momento o en todas las áreas. Por lo tanto, nunca dependa únicamente de los servicios y material mencionados anteriormente para las comunicaciones importantes, como las situaciones de emergencia. El uso de este producto y de su contenido es exclusivamente privado y no comercial. Este producto no debe ser utilizado por el conductor de un vehículo a motor mientras conduce. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Respete la legislación local. Recuerde que la primera norma de conducción en carretera es la precaución. Por el presente documento, y en la máxima medida permitida por la legislación aplicable, ROUTE 66, sus filiales y cedentes renuncian a cualquier responsabilidad que pudiera derivarse de cualquier uso de este producto y de su contenido.